dandy+

SCAVOLINI™

Fabio Novembre è nato a Lecce nel 1966 e si laurea in Architettura al Politecnico di Milano nel 1992, l'anno successivo si sposta a New York dove frequenta un corso di regia cinematografica presso la New York University. Nel 1994 apre il suo Studio che diventa subito un punto di riferimento internazionale per l'architettura grazie alla forte espressività e l'iconicità del segno. Negli anni si alternano collaborazioni con le più importanti aziende italiane di design e il suo lavoro è stato riconosciuto e pubblicato in tutto il mondo per il suo approccio visionario. Dal 2019 Fabio Novembre è Direttore Scientifico di Domus Academy e membro del comitato scientifico del Museo del Design della Triennale di Milano.

SCAVOLINI™

dandy+

Novembre Design

Dandy Plus è una collezione disegnata da Novembre Studio che risponde alle esigenze della contemporaneità, in cui gli oggetti connessi superano per numero gli esseri umani e la contrazione degli spazi richiede funzioni più ibride, come afferma Fabio Novembre:
"DANDY è un termine che evoca unicità e rottura degli schemi. Un nuovo modo di distinguersi che prescinde da fattori economici. Decidere di chiamare la nostra cucina Dandy Plus è il tentativo di immaginare donne e uomini assolutamente padroni del tempo in cui vivono.
Questi uomini e donne decideranno come interpretare il "focolare domestico", se preparandosi del cibo oppure ascoltando musica nell'attesa del delivery. E non saranno mai soli, perché la loro società è una community virtuale che parla con la voce amica di Alexa, capace di dare sempre il consiglio giusto al momento giusto."

Dandy Plus is a collection designed by Novembre Studio which accommodates contemporary requirements, where the connected objects exceed the number of human beings and the increasingly compact spaces require more hybrid functions, as stated by Fabio Novembre:
"DANDY is a word that brings to mind uniqueness and breaking the mould. It is a new way to stand out that has nothing to do with money. Deciding to call our kitchen Dandy Plus is an attempt at tuning in with the men and women of our times who are the absolute masters of their era.
These men and women will decide how to interpret the "domestic hearth", whether to prepare food there, or to listen to music while awaiting its delivery. And they will never be alone, because their society is a virtual community that talks to the friendly voice of Alexa, capable of providing the right piece of advice at just the right time."
Fabio Novembre was born in Lecce in 1966 and graduated in Architecture at Milan Polytechnic university in 1992; the following year, he moved to New York where he attended a film directing course at New York University. He opened his own Studio in 1994, and it immediately became an international benchmark for architecture owing to strong expressiveness and iconic signs. Over the years, he has partnered up with the leading Italian design firms and his work has been acknowledged and published all over the world thanks to his visionary approach. Fabio Novembre has been the Scientific Director at Domus Academy and a member of the scientific committee of the Design Museum at the Milan Triennale since 2019.

Dandy Plus est une collection dessinée par Novembre Studio qui répond aux exigences de la vie contemporaine, dans laquelle les objets connectés dépassent en nombre les êtres humains et où la contraction des espaces nécessite des fonctions plus hybrides, comme l'affirme Fabio Novembre :
« DANDY est un terme qui évoque l'unicité et la rupture des conventions. Une nouvelle façon de se distinguer qui fait abstraction des facteurs économiques. La décision de nommer notre cuisine Dandy Plus est une tentative d'imaginer des femmes et des hommes ayant une parfaite maîtrise de leur époque.
Ces hommes et ces femmes décideront comment interpréter le « foyer », en préparant à manger ou plutôt en écoutant de la musique dans l'attente de la livraison de leur repas. Et ils ne seront jamais seuls, parce que leur société est une communauté virtuelle qui s'exprime à travers la voix amicale d'Alexa, capable de donner à chaque fois le bon conseil au bon moment. »
Fabio Novembre est né à Lecce en 1966 et obtient un diplôme en architecture à l'école Polytechnique de Milan en 1992. L'année suivante, il s'installe à New York où il suit des cours de réalisation cinématographique à l'Université de New York. En 1994, il ouvre son studio et devient immédiatement une référence internationale dans le domaine de l'architecture grâce à la forte expressivité et à l'iconicité de son empreinte. Au fil des années, il accumule les collaborations avec les plus importantes entreprises italiennes de design et son travail a été reconnu et publié dans le monde entier pour son approche visionnaire. Depuis 2019, Fabio Novembre est Directeur scientifique de Domus Academy et membre du comité scientifique du Musée du design de la Triennale de Milan.

Dandy Plus ist eine vom Studio Novembre entworfene Kollektion, die auf die Bedürfnisse der heutigen Welt reagiert, in der die Zahl der miteinander verbundenen Objekte die Zahl der Menschen übersteigt. Die Verbindung der Räume baut auf mehr hybriden Funktionen, wie Fabio Novembre meint:
„DANDY" steht für Einzigartigkeit und sprengt die Grenzen des Herkömmlichen. Eine neue Art, sich von wirtschaftlichen Faktoren unabhängig zu profilieren. Mit dem Namen Dandy Plus für unsere Küche wollen wir versuchen, uns Frauen und Männer vorzustellen, die sich die Zeit, in der sie leben, absolut frei und ungebunden gestalten können.
Diese Männer und Frauen werden entscheiden, wie sie das „Herz des Hauses" interpretieren, ob sie das Essen selber herrichten oder in Erwartung des Bringdienstes Musik hören. Und sie werden nie allein sein, denn ihre Gesellschaft ist eine virtuelle Community, die mit Alexas freundlicher Stimme spricht und immer den richtigen Tipp gibt.
Fabio Novembre wurde 1966 in Lecce geboren und schloss 1992 sein Architekturstudium an der Polytechnische Universität in Mailand ab. Ein Jahr späterzog er nach New York, wo er an der New York University einen Studiengang in Filmregie absolvierte. 1994 eröffnete er sein Studio, das dank der starken Ausdruckskraft und Design-Ikonizität sofort zu einem internationalen Bezugspunkt für die Architektur wurde. Im Laufe der Jahre hat er mit den wichtigsten italienischen Designfirmen zusammengearbeitet und ist weltweit aufgrund seines visionären Ansatzes mit seinen Veröffentlichungen auf großen Anklang gestoßen. Seit 2019 ist Fabio Novembre wissenschaftlicher Direktor der Domus Academy und Mitglied des wissenschaftlichen Komitees des Triennale Design Museums in Mailand.

Dandy Plus es una colección diseñada por Novembre Studio acorde a las necesidades de la contemporaneidad, en la que los objetos conectados superan en número a los seres humanos y la reducción de los espacios requiere de funciones más híbridas, como afirma Fabio Novembre:
«DANDY es un término que evoca singularidad y rompe moldes. Una nueva manera de destacar que prescinde de los factores económicos. El haber llamado a nuestra cocina Dandy Plus, es un intento de imaginar a hombres y mujeres que son absolutamente dueños de la época en que viven.
Estos hombres y mujeres decidirán cómo interpretar el «hogar», ya sea preparando la comida o escuchando música mientras esperan que llegue el pedido de comida a domicilio. Y nunca estarán solos, porque su sociedad es una comunidad virtual que habla con la amable voz de Alexa, capaz de dar siempre los consejos adecuados en el momento adecuado».
Fabio Novembre nació en Lecce en 1966 y se licenció en Arquitectura en el Politécnico de Milán en 1992. Al año siguiente se trasladó a Nueva York donde asistió a un curso de dirección cinematográfica en la Universidad de Nueva York. En 1994 abre su estudio que se convierte inmediatamente en un referente internacional de la arquitectura, gracias a la fuerte expresividad e iconicidad del signo. A lo largo de los años se han ido alternando las colaboraciones con las más importantes empresas de diseño italianas y su trabajo ha sido reconocido y publicado en todo el mundo por su enfoque visionario. Desde 2019, Fabio Novembre es director científico de Domus Academy y miembro del comité científico del Museo de Diseño de la Trienal de Milán.

Dandy Plus – это разработанная Novembre Studio коллекция, которая отвечает потребностям современности. Большое количество используемых предметов и все более ограниченные пространства требуют гибридные функциональные решения. Фабио Новембре говорит:
«DANDY – это термин, воплощающий уникальность и разрыв шаблонов. Новый способ выделиться, не зависящий от экономических факторов. Решение назвать нашу кухню Dandy Plus – это попытка представить женщин и мужчин, управляющих временем, в котором они живут.
Эти мужчины и женщины будут решать, как интерпретировать «домашний очаг», будь то приготовление еды или прослушивание музыки в ожидании ее доставки. И они никогда не будут одни, потому что их компания – это виртуальное сообщество, которое говорит дружелюбным голосом Алексы, способное всегда дать правильный совет в нужное время».
Фабио Новембре родился в Лечче в 1966 и окончил факультет архитектуры Миланского политехнического института в 1992 году. В следующем году он переехал в Нью-Йорк, где прошел курс режиссуры в Нью-Йоркском университете. В 1994 году он открыл свою студию, которая сразу стала международным лидером в сфере архитектуры благодаря сильной экспрессивности и культовому стилю. На протяжении многих лет он сотрудничал с наиболее влиятельными итальянскими дизайнерскими компаниями. Его работы и визионерский подход были признаны во всем мире. С 2019 года Фабио Новембре является научным директором Domus Academy и членом научного комитета Музея дизайна Триеннале ди Милано.

Dandy Plus是由Novembre Studio设计的一个系列，可满足当代的需求，连接的事物数量超过了人类数量，而空间的紧凑则要求家具拥有更多的混合功能，正如Fabio Novembre所说：
"DANDY这个词令人想起独特性和传统的打破。它提出一种与经济因素无关的独特新方法。我们决定将厨房命名为"Dandy Plus"，是一种想像男人和女人绝对是他们生活所在时代的主人的尝试。
这些男人和女人将决定如何诠释自己的"家"，无论是正在准备食物还是在等待送货上门时听音乐的时候。他们永远不会孤单，因为他们的"社会"是一个虚拟社区，与Alexa语音助理的友好声音通话，后者能够在正确的时间提供正确的建议。"
Fabio Novembre于1966年出生于莱切，并于1992年毕业于米兰理工大学建筑专业，次年移居纽约，在纽约大学参加了电影导演课程。1994年，他开设了自己的工作室，由于其强烈的表现力和标志性的设计，该工作室立即成为国际建筑标杆。
多年以来，与意大利最重要的设计公司交替合作，他的远见卓识使他的作品在世界范围内得到认可和发表。自2019年起，Fabio Novembre担任多莫斯设计学院（Domus Academy）的科学系主任和米兰三年展设计博物馆的科学委员会成员。

dandy+

La cucina è da sempre il “luogo attrattore” della casa, il più vissuto e interpretato. Anche per le nuove generazioni.
La ricerca di Scavolini, grazie alla collaborazione con Fabio Novembre, approda a un innovativo progetto che guarda al futuro più prossimo, reinventando la propria storia: tutto questo è Dandy Plus.
Da un lato, con le sue forme, **Dandy Plus** richiama lo storico modello best seller Scavolini anni ’80 (Dandy appunto), ma dall’altro si rivela come chiaro omaggio al design italiano, caratterizzato da segni distintivi, curve morbide e colori vivaci.

L’**elemento a ponte** - disponibile in laminato White Plus o Grey Plus - disegna la cucina e ne definisce il profilo, rendendo il suo aspetto compatto e riconoscibile. Che includa tutto il blocco cucina, solo le basi, o il blocco armadio, i mobili del living o interpreti il sostegno banco colazione, l’elemento a ponte resta il leitmotiv di questo modello.

Il **tocco di colore** è un altro strumento di personalizzazione. I colori disponibili sono Rosso Corallo, Giallo Senape, Blu Agave, Bianco Prestige, Nero Ardesia, Argento e Bronzo e possono vestire gli elementi di funzione come maniglie, accessori, elementi a giorno, comandi e leve dei miscelatori.

Le **maniglie** sono in plastica riciclata e verniciata – sempre negli stessi colori caratteristici di Dandy Plus - a cui è stata applicata una texture a sfere che vanno a scomparire progressivamente verso il bordo: un particolare che genera piacevoli sensazioni tattili.

Per questa cucina – guardando alla contemporaneità - abbiamo immaginato una cucina in cui è presente la **voce di Alexa** che, con le sue funzionalità all’avanguardia, ci suggerisce una ricetta, dialoghi con gli elettrodomestici, ci può intrattenere con la musica di sottofondo.

La **Task Bar** è il collettore che rende invisibile la tecnologia: si tratta di una barra attrezzata costituita da un profilato in alluminio, posizionata sotto i pensili (le cui estremità possono essere stondate o squadrate), sulla quale si colloca il dispositivo altoparlante intelligente che controlla e gestisce i diversi impianti tecnologici. La Task Bar accoglie anche gli **slot rotondi** (in ABS colorato) che ospitano funzioni smart come prese elettriche e porte USB. In Dandy Plus la tecnologia presente è quasi invisibile: lo dimostra anche il caricatore wireless integrato nel top del piano, uno degli accessori tecnologici più richiesti.
Non dimentichiamo che alla Task Bar è possibile applicare una **serie di accessori** quali mensole, contenitori colorati e una luce incassata in tutta la sua lunghezza.

Secondo le attuali tendenze, il progetto Living Dandy Plus si integra con la cucina, rispettandone modularità e forme. Torna l’elemento a ponte, vero segno distintivo, che incornicia i moduli bassi creando un ordine compositivo omogeneo.
Anche Il tavolo si lega alla cucina e al sistema living grazie alle forme stondate del piano e delle gambe.

Dandy Plus: l’evoluzione della cucina compatta, connessa. Per una reinterpretazione dello spazio al centro della casa.

The kitchen has always been the “lure” of the home, the most lived-in and variously interpreted room. Even for the new generations.
The research conducted by Scavolini, thanks to the partnership with Fabio Novembre, has resulted in an innovative project that looks to the near future, reinventing its past: introducing Dandy Plus.
On the one hand, the shapes of **Dandy Plus** recall the historic best-selling Scavolini model from the Eighties (specifically, Dandy), but on the other it reveals itself to be a clear tribute to Italian design, characterised by distinguishing features, soft curves and bright colours.
The **bridge element** - available in White Plus or Grey Plus laminate - designs the kitchen while defining its profile, making it look compact and recognisable. Whether it includes the entire kitchen block, the base units alone, or the larder unit block, the living room units or whether it plays the role of breakfast bench support, the bridge element remains the leitmotiv of this model.
The **splash of colour** is another customisation tool. The colours available are Coral Red, Mustard Yellow, Agave Blue, Prestige White, Slate Black, Silver and Bronze, and they can clad functional elements such as handles, accessories, open-fronted elements, controls and mixer levers.
The **handles** are in painted recycled plastic - again in the same characteristic colours of Dandy Plus - on which a bubble-like texture is applied, which disappears progressively towards the edging: a detail which generates enjoyable tactile sensations.
For this kitchen - focusing on contemporary appeal - we imagined a kitchen where **Alexa’s voice** is present and which, thanks to its state-of-the-art functions, recommends a recipe to us, liaises with the appliances, and can even entertain us with background music.
The **Task Bar** is a collector which conceals all the technology: this equipped bar consists of an aluminium profile, placed underneath the wall units (the ends of which can either be rounded or squared), on which the smart speaker device controlling and managing the various technological systems is fitted. The Task Bar also features **round slots** (in coloured ABS) which host smart functions such as power outlets and USB ports. In Dandy Plus the technology incorporated is almost invisible: proof of this can also be found in the wireless charger built into the top of the worktop, one of the most popular technological accessories.
Let’s not forget that a **series of accessories** can be attached to the Task Bar, including shelves, coloured containers and a recessed light all along its length.
According to current trends, the Dandy Plus Living room project is incorporated into the kitchen, respecting its modularity and shapes. The bridge element - a veritable distinguishing feature - is ever-present, framing the low modules to create a uniform compositional order.
The table is also tied to the kitchen and to the living room system thanks to the rounded shapes of the top and legs. Dandy Plus: the evolution of the compact, connected kitchen. For a reinterpretation of space at the heart of the home.

La cuisine est depuis toujours l’espace « attracteur » de la maison, celui on l’on vit le plus, celui qui nous incarne le plus. Même pour les nouvelles générations.
Grâce à la collaboration avec Fabio Novembre, la recherche Scavolini parvient à un projet innovant qui regarde vers l’avenir proche, en réinventant sa propre histoire : tout cela, c’est Dandy Plus.
D’un côté, avec ses formes, **Dandy Plus** rappelle le modèle historique Scavolini qui a rencontré un énorme succès dans les années 80 (Dandy, justement) mais, de l’autre, il s’avère être un hommage clair au design italien, caractérisé par des signes distinctifs, des courbes souples et des couleurs vives.
L’**élément en pont** – disponible en Stratifié White Plus ou Grey Plus – dessine la cuisine et en définit le profil, rendant son aspect compact et reconnaissable. Qu’il inclue tout le bloc cuisine ou seulement les meubles bas, ou le bloc armoire, les meubles du salon ou qu’il revisite le support plan petit déjeuner, l’élément en pont reste l’atout majeur de ce modèle.
La **touche de couleur** est un autre outil de personnalisation. Les coloris disponibles sont le Rouge Corail, Jaune Moutarde, Bleu Agave, Blanc Prestige, Noir Ardoise, Argent et Bronze et ils peuvent revêtir les éléments de fonction comme les poignées, accessoires, éléments ouverts, commandes et leviers des mitigeurs.
Les **poignées** sont en plastique recyclé et peint – toujours dans les coloris caractéristiques de Dandy Plus – auquel est appliquée une texture à billes qui disparaissent progressivement vers le chant : un détail qui génère des sensations tactiles agréables.
Pour cette cuisine – eu égard à son aspect contemporain – nous avons imaginé un espace dans lequel est présente la **voix d’Alexa** qui, avec ses fonctionnalités innovantes, nous suggère une recette, nous fait interagir avec les électroménagers, peut nous distraire avec une musique de fond.
La **Task Bar** est le collecteur qui rend la technologie invisible : c’est une barre équipée, composée d’un profil en aluminium et positionnée sous les meubles hauts (dont les extrémités peuvent être arrondies ou droites), sur laquelle est installé le dispositif de haut-parleurs intelligent qui commande et gère les différents systèmes technologiques. La Task Bar dispose également de fentes rondes (en ABS coloré) qui abritent les fonctions intelligentes comme des prises électriques et des ports USB. Avec Dandy Plus, la technologie présente est invisible : en témoigne également le chargeur sans fil intégré dans le plan de travail, un des accessoires technologiques les plus demandés.
N’oublions pas que la Task Bar peut être associée à toute une **série d’accessoires** comme des étagères, des rangements colorés et une lumière encastrée sur toute la longueur.
En accord avec les tendances actuelles, le projet Living Dandy Plus s’intègre à la cuisine, en reprenant sa modularité et ses formes. Toujours présent, l’élément en pont, véritable signe distinctif, encadre les modules bas et crée une composition homogène.
La table est elle aussi reliée à la cuisine et au système living grâce aux formes arrondies du plan et des pieds.

Dandy Plus : l’évolution de la cuisine compacte, connectée. Pour une réinterprétation de l’espace au centre de la maison.

Die Küche ist seit jeher der „einladendste Ort“ des Hauses, der am meisten bewohnt und interpretiert wird. Auch unter den neuen Generationen.
Dank der Zusammenarbeit mit Fabio Novembre gelangt die Forschung von Scavolini zu einem innovativen Projekt, das in die nahe Zukunft blickt und seine eigene Geschichte neu erfindet: Wir sprechen von Dandy Plus.
Einerseits erinnert **Dandy Plus** mit seinen Formen an das historische Bestseller-Modell von Scavolini aus den 80er Jahren (Dandy), andererseits offenbart es sich aber auch als klare Hommage an das italienische Design, das sich durch markante Zeichen, sanfte Kurven und leuchtende Farben auszeichnet.
Das **Brückenelement**, das in Laminat White Plus oder Grey Plus erhältlich ist, gestaltet die Küche und definiert ihr Profil, macht sie kompakt und wiedererkennbar. Ob es nun den gesamten Küchenblock, nur die Unterschränke oder den Hochschrankblock, die Möbel im Living umfasst oder die Stütze für Frühstückstheke neu interpretiert, das Brückenelement bleibt das Leitmotiv dieses Modells.
Die **farbliche Gestaltung** ist ein weiteres Instrument für die persönliche Gestaltung. Die verfügbaren Farben sind Korallrot, Senfgelb, Agaveblau, Prestige Weiß, Schieferschwarz Silber und Bronze und können die Funktionselemente wie Griffe, Zubehör, offene Elemente, Bedienelemente und Armaturen gewählt werden.
Die **Griffe** sind recyceltem und lackiertem Kunststoff, ebenfalls den Dandy Plus Farben, hergestellt. Die Oberflächen zeichnen sich durch kugelförmige Texturen aus, die zum Rand hin allmählich verschwindet: ein Detail, das angenehme taktile Empfindungen erzeugt.
Bei dieser Küche haben wir auf einen zeitgenössischen Flair geachtet und uns vorgestellt, dass **Alexa** auf sehr innovative Weise ein Rezept vorliest, mit den Küchengeräten einen Dialog führt und uns mit Hintergrundmusik unterhält.
Die Task Bar ist der Kollektor, der die Technologie unsichtbar macht: Es handelt sich um eine Aluminiumprofilleiste unter den Oberschränken (dessen Enden abgerundet oder eckig sein können) mit speziell abgerundeten Enden, an der die intelligente Lautsprechervorrichtung angebracht wird, die die verschiedenen technologischen Systeme steuert und verwaltet. In der Task Bar sind auch aus farbigen ABS umrahmte, runde Schlitze zu sehen, in denen intelligente Funktionen wie Steckdosen und USB-Anschlüsse untergebracht sind. In Dandy Plus ist die vorhandene Technologie fast unsichtbar: Dies zeigt sich auch am kabellosen Ladegerät, das in die Küchenplatte integriert ist, und praktisch bei keiner technologischen Küche mehr fehlt.
Vergessen wir nicht, dass die Task Bar über ihre gesamte Länge mit einer **Reihe von Zubehör** wie Borde, farbige Behälter und eine Einbauleuchte ausgestattet werden kann.
Entsprechend den aktuellen Trends integriert sich das Projekt Living Dandy Plus in die Küche und respektiert dabei deren Modularität und Formen. Das Brückenelement wurde auch wieder neu entdeckt: Ein echtes Unterscheidungsmerkmal, das die niedrigen Module einrahmt und eine homogene kompositorische Ordnung schafft.
Dank der abgerundeten Formen der Platte und der Beine ist der Tisch auch mit der Küche und dem Wohnzimmersystem verbunden. Stähle und Hocker schließlich betonen die geschwungenen Formen, die sich durch das gesamte Projekt ziehen.
Dandy Plus: die Weiterentwicklung der kompakten, vernetzten Küche. Für eine Neuinterpretation des Raumes, der das Herz der Wohnung darstellt.

La cocina siempre ha sido el centro neurálgico de la casa, donde hay más ajetreo y que más se puede caracterizar. También para las nuevas generaciones.
Gracias a la colaboración con Fabio Novembre, la investigación de Scavolini ha desembocado en un proyecto innovador enfocado hacia un futuro cercano, reinventando su historia: todo esto es Dandy Plus.
Por un lado, **Dandy Plus** recuerda con sus formas el histórico modelo más vendido por Scavolini en los años 80 (precisamente Dandy), pero por otro lado se revela como un claro homenaje al diseño italiano, caracterizado por rasgos distintivos, curvas suaves y colores vivos.
El **elemento puente**, disponible en laminado White Plus o Grey Plus, diseña la cocina y define su perfil, haciendo que su apariencia sea compacta y reconocible. Tanto si incluye todo el bloque cocina, solo los muebles bajos, el bloque armario o los muebles de la sala de estar, como si actúa de soporte de la barra de desayuno, el elemento puente sigue siendo el hilo conductor de este modelo.
El **toque de color** es otra herramienta de personalización. Los colores disponibles son: Rojo Coral, Amarillo Mostaza, Azul Agave, Blanco Prestige, Negro Pizarra , Plata y Bronce, y pueden vestir elementos funcionales como tiradores, accesorios, elementos abiertos, mandos y levas de los mezcladores.
Los **tiradores** son de plástico reciclado y pintado, siempre en los mismos colores característicos de Dandy Plus, a los que se les ha aplicado una textura de esferas que desaparecen paulatinamente hacia el borde: un detalle que genera agradables sensaciones táctiles.
Para esta cocina, con vistas a la contemporaneidad, hemos imaginado un ambiente en el que está presente la **voz de Alexa** que, con sus funciones de vanguardia, sugiere una receta, se conecta con los electrodomésticos y nos puede entretener con música de fondo.
La **Task Bar** es el colector que oculta la tecnología: es una barra equipada formada por un perfil de aluminio, colocada debajo de los muebles altos (cuyos extremos pueden ser redondeados o cuadrados), en la que se coloca el dispositivo altavoz inteligente que controla y gestiona los diferentes sistemas tecnológicos. La Task Bar también incluye **ranuras redondas** (en ABS coloreado) que albergan funciones inteligentes como enchufes eléctricos y puertos USB. En Dandy Plus la tecnología presente es casi invisible: así lo demuestra también el cargador inalámbrico integrado en la encimera, uno de los accesorios tecnológicos más demandados.
No olvidemos que a la Task Bar se le pueden aplicar una **serie de accesorios** como repisas, recipientes de colores y una luz empotrada en toda su longitud.
Según las tendencias actuales, el proyecto Living Dandy Plus se integra con la cocina, respetando su modularidad y formas. Vuelve el elemento puente, una auténtica seña de identidad, que enmarca los módulos bajos, creando un orden compositivo homogéneo.
La mesa también se une a la cocina y al sistema Living gracias a las formas redondeadas del tablero y de las patas. Dandy Plus: la evolución de la cocina compacta y conectada. Para una reinterpretación del espacio en el centro de la casa.

Кухня всегда была «местом притяжения» в доме, наиболее обжитым и обустроенным. Эта же тенденция актуальна и для новых поколений.
Исследования Scavolini, проведенные в сотрудничестве с Фабио Новембре, привели к разработке инновационного проекта, который смотрит в ближайшее будущее и заново изобретает свою историю: все это Dandy Plus.
С одной стороны, **Dandy Plus** своими формами напоминает старинную модель-бестселлер Scavolini 80-х годов (под названием Dandy), а с другой стороны она представляет собой дань уважения итальянскому дизайну с его характерными признаками, мягкими изгибами и яркими цветами.
Мостовой элемент, выполняемый из ламината White Plus или Grey Plus, характеризует кухню и определяет ее профиль, делая ее внешний вид компактным и узнаваемым. Именно мостовой элемент, который может включать весь блок кухни, только тумбы, блок шкафа, мебель гостиной или только стойку для завтрака, является истинным лейтмотивом этой модели.
Цвет выступает в роли еще одного элемента персонализации этого проекта. Кухня предлагается в цветах Красный Коралловый, Желтый Горчичный, Голубая Агава, Белый Prestige, Черный Сланец Серебро и Бронза, в которых также могут выполняться функциональные элементы, например, ручки, аксессуары, открытые элементы, кнопки и рычаги кранов.
Ручки изготавливаются из переработанного пластика, который окрашивается в цвета Dandy Plus. На пластик наносится сферический рельеф, который постепенно исчезает к краю. Такие ручки вызывают приятные тактильные ощущения.
Глядя в будущее, мы представляли себе современную кухню, в которой звучит **голос Алексы**, предлагающей рецепты, взаимодействующей с бытовой техникой и развлекающей нас фоновой музыкой.
Элемент **Task Bar** делает технологии невидимыми: это оборудованный рейлинг, состоящий из алюминиевого профиля, расположенный под навесными элементами (концы которого могут быть закругленными или квадратными), на который устанавливается «умный» громкоговоритель, управляющий различными технологическими системами. На элементе Task Bar также предусмотрена круглые слоты (из цветного АБС) со смарт-функциями, а чисел кухонных электрические розетки и порты USB. В Dandy Plus технологии практически незаметны, что подтверждает беспроводная зарядка, интегрированная в столешницу, один из наиболее востребованных технологических аксессуаров.
Не стоит забывать и о том, что Task Bar можно дополнить **аксессуарами**, например, полками, цветными контейнерами или подсветкой по всей длине.
В соответствии с актуальными тенденциями проект Living Dandy Plus интегрируется с кухней, сохраняя ее модульность и формы. Мостовой элемент, знаковый атрибут коллекции, обрамляет низкие модули, создавая композиционную упорядоченность.
Стол сочетается с кухней и системой гостиной благодаря закругленным формам столешницы и ножек.
Dandy Plus: эволюция компактной совмещенной кухни. Новая интерпретация пространства в сердце дома.

厨房一直是家居中最吸引人、最具诠释力的地方。对于新一代厨房而言也一样。
Scavolini通过深入研究，以及与Fabio Novembre的合作，打造了一个创新的项目，该项目在重塑其历史的同时，也反映了其对不久的将来的展望：这就是Dandy Plus。
一方面，**Dandy Plus**项目的家具造型，令人想起80年代Scavolini史上最畅销的系列（也就是Dandy系列）；但另一方面，它也彰显了对以鲜明的标志、柔和的曲线和鲜艳的色彩为特点的意大利设计的致敬。
桥式元素——备有White Plus或Grey Plus层压板可供选择——“设计”厨房并“定义”其轮廓，令其外观紧凑且辨识度高。无论是整个厨房单元，还是仅仅地柜单元，或者储物柜单元，或者起居室家具，或者早餐吧台的支撑，桥式元素始终是贯穿该系列的主题。
颜色的色调是另一个个性化工具。可用的颜色包括珊瑚红、芥末黄、龙舌兰蓝、高贵白、板岩黑和铝色，可以装饰各种功能元素，例如把手、配件、开放式元素、混合水龙头的控制器和把手。
把手由可回收的喷漆塑料制成——始终具有Dandy Plus系列的典型颜色——球形的纹理逐渐向边缘消失：这个细节产生令人愉悦的触感。
为了使这个厨房富有当代感，我们设计了一个配有**Alexa语音助理**的厨房，通过其先进的功能，可以向我们建议食谱，让我们与家电进行对话，并通过背景音乐为我们带来娱乐。
“Task Bar”杆是使高科技隐身的收集器：它由铝制型材制成，装备齐全，安装在吊柜（其端部可以是倒圆或方直）下方，杆上装有智能扬声器设备。可控制和管理各种高科技设备。“Task Bar”杆还可以容纳圆形插槽（采用彩色ABS），这些插槽具有电源插座和USB端口等智能功能。在Dandy Plus系列中，高科技几乎是隐形不可见的：台面内嵌的无线充电器就是明证，它是要求最多的高科技配件之一。
此外，在“Task Bar”杆上可以安装**一系列配件**，例如搁板、彩色容器和沿着杆的整个长度内嵌的灯。
Dandy Plus起居室项目紧跟当前的潮流趋势，与厨房整合为一体，并遵循其模块化和形状。
桥式元素再次回归，这是一个真正的标志性元素，构成地柜模块的框架，形成了均匀的组合顺序。
餐桌也通过台面和桌腿的圆形形状而与厨房和起居室系统相连。
Dandy Plus系列：结构紧凑、智能互联的厨房演变发展的成果。重新诠释家居中心的空间。

SOMMARIO
CONTENTS
SOMMAIRE
INHALT
SUMARIO
СОДЕРЖАНИЕ
目录

INTRODUZIONE A DANDY PLUS
INTRODUCING DANDY PLUS
INTRODUCTION À DANDY PLUS
PRÄSENTATION DER KÜCHE DANDY PLUS
INTRODUCCIÓN A DANDY PLUS
ВСТУПЛЕНИЕ К DANDY PLUS
DANDY PLUS厨房简介

1 / 3

SEGNI PARTICOLARI
DISTINGUISHING FEATURES
SIGNES PARTICULIERS
BESONDERHEITEN
RASGOS CARACTERÍSTICOS
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
特征

6 / 7

1

Composizione lineare, ante in decorativo Bianco Puro e maniglie Rosso Corallo.

Linear composition, Pure White decorative melamine doors and Coral Red handles.

Composition linéaire, portes Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur et poignées Rouge Corail.

Lineare Komposition, Fronten aus Melaminharz Reinweiß und Griffe aus Korallrot.

Composición lineal, puertas en melamina decorativa Blanco Puro y tiradores Rojo Coral.

Линейная композиция, створки с декоративной облицовкой цвета Белый Чистый, ручки цвета Красный Коралловый.

线性套系组件，纯白三聚氰胺饰面门板和珊瑚红把手.

8 / 15

1.1

Composizione lineare, ante in decorativo Grigio Velo e maniglie Giallo Senape.

Linear composition, Veil Grey decorative melamine doors and Mustard Yellow handles.

Composition linéaire, portes Revêtement décoratif en mélaminé Gris Voile et poignées Jaune Moutarde.

Lineare Komposition, Fronten aus Melaminharz Schleiergrau und Griffe in Senfgelb.

Composición lineal, puertas en melamina decorativa Gris Velo y tiradores Amarillo Mostaza.

Линейная композиция, створки с декоративной облицовкой цвета Серая Вуаль, ручки цвета Желтый Горчичный.

线性套系组件，薄纱灰三聚氰胺饰面门板和芥末黄把手.

16 / 19

2

Composizione ad angolo, ante Fenix NTM® Grigio Bromo, living con ante laccato opaco Nero Ardesia.

Corner composition, Bromine Grey Fenix NTM® doors, living room with Slate Black matt lacquered doors.

Composition d'angle, portes Fenix NTM® Gris Brome, salon avec portes Laqué mat Noir Ardoise.

Eckkomposition, Fronten Fenix NTM® Grau Brom, Living mit in Schieferschwarz mattlackierten Fronten.

Composición rinconera, puertas Fenix NTM® Gris Bromo, sala de estar con puertas en lacado mate Negro Pizarra.

Угловая композиция. Створки из Fenix NTM® цвета Серый Бром. Гостиная со створками с лакированной матовой отделкой цвета Черный Сланец.

转角套系组件，溴灰Fenix NTM®门板，石板黑哑光烤漆门板的起居室。

20 / 27

3

Composizione con penisola, ante laccato lucido Bianco Prestige e maniglie Bianco Prestige.

Composition with peninsula, Prestige White glossy lacquered doors and Prestige White handles.

Composition avec péninsule, portes Laqué brillant Blanc Prestige et poignées Blanc Prestige.

Komposition mit Halbinsel, mit in Prestige Weiß Hochglanz lackierten Fronten und Griffen in Prestige Weiß.

Composición con península, puertas en lacado brillo Blanco Prestige y tiradores Blanco Prestige.

композиция с полуостровом. Створки с лакированной глянцевой отделкой цвета Белый Prestige. Ручки цвета Белый Prestige.

转套系组件，配有中岛、高贵白亮光烤漆门板和高贵白把手。

28 / 35

4

Composizione con isola, ante impiallacciato Rovere Carbone e laccato opaco Giallo Senape, pensili in decorativo Grigio Selce e maniglie Bronzo.

Composition with island, Coal Oak veneered and Mustard Yellow matt lacquered doors, Flint Grey decorative melamine wall units and Bronze handles.

Composition avec îlot, portes Plaqué Chêne Charbon et Laqué mat Jaune Moutarde, meubles hauts Revêtement décoratif en mélaminé Gris Silex et poignées Bronze.

Komposition mit Insel, Fronten in Eiche Kohle furniert und matt Senfgelb lackiert, Oberschränke aus Melaminharz Flintgrau und Griffe aus Bronze.

Composición con isla, puertas en enchapado Roble Carbón y lacado mate Amarillo Mostaza, muebles altos en melamina decorativa Gris Adoquín y tiradores Bronce.

Композиция с островом, створки с отделкой шпоном Дуб Угольный и лакированной матовой отделкой цвета Желтый Горчичный, навесные шкафы с декоративной облицовкой цвета Серый Кремневый, ручки цвета Бронза.

中岛式套系组件，碳色橡木实木贴皮和芥末黄哑光烤漆门板，火石灰三聚氰胺饰面吊柜和青铜色把手.

36 / 43

5

Composizione con penisola, ante in decorativo Rovere Gessato e maniglie Blu Agave.

Composition with a peninsula, Pinstripe Oak decorative melamine doors and Agave Blue handles.

Composition avec péninsule, portes Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Rayé et poignées Bleu Agave.

Komposition mit Halbinsel, Fronten aus Melaminhars Eiche gestreift und Griffe in Agaveblau.

Composición con península, puertas en melamina decorativa Roble Rayado y tiradores Azul Agave.

Композиция с полуостровом, створки с декоративной облицовкой цвета Дуб Известковый, ручки цвета Голубая Агава.

半岛式套系组件，细条纹橡木三聚氰胺饰面门板和龙舌兰蓝把手.

44 / 51

Complementi
Furnishing elements
Compléments
Zubehöre
Complementos
Комплектующие
配件

52 / 55

Ante, maniglie
Doors, handles
Portes, poignées
Fronten, Griffe
Puertas, tiradores
Створки и ручки
门板，把手

56 / 60

Struttura Ponte e Task Bar
Bridge Structure and Task Bar
Structure en pont et Task Bar
Brückenstruktur und Task Bar
Estructura Puente y Task Bar
Корпус мостового элемента и Task Bar
桥式柜体和"Task Bar"杆

61 / 63

Modularità
Modularity
Modularité
Modulbauweise
Modularidad
Модульность
模块化

64 / 71

Scheda prodotto
Product specifications
Fiche produit
Produktdatenblatt
Ficha producto
Спецификации продукта
产品规格

72 / 75

SEGNI PARTICOLARI
I MUST DI DANDY PLUS

DISTINGUISHING FEATURES
DANDY PLUS'S ESSENTIALS

SIGNES PARTICULIERS
LES MUST DE DANDY PLUS

BESONDERHEITEN
DIE MUSTS VON DANDY PLUS

RASGOS CARACTERÍSTICOS
LOS IMPRESCINDIBLES
DE DANDY PLUS

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
ХАРАКТЕРНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ
DANDY PLUS

特征
DANDY PLUS系列的必备要素

1

Ponte
Bridge
Pont
Brücke
Puente
Мостовой элемент
桥式元素

2

Maniglia in plastica riciclata verniciata
Painted recycled plastic handle
Poignée en plastique recyclé peint
Griff aus lackiertem recyceltem Kunststoff
Tirador de plástico reciclado pintado
Ручка из переработанного окрашенного пластика
喷漆再生塑料把手

3

Task Bar
Task Bar
Task Bar
Task Bar
Task Bar
Task Bar
Task Bar杆

4

Comandi personalizzati su rubinetterie
Customised controls on taps
Commandes personnalisées sur robinetterie
Benutzerdefinierte Bedienelemente an Armaturen
Mandos personalizados en griferías
Персонализированное управление краном
水龙头上的个性化控制器

5

Comandi personalizzati su elettrodomestici
Customised controls on appliances
Commandes personnalisées sur électroménagers
Benutzerdefinierte Bedienungen an Haushaltsgeräten
Mandos personalizados en electrodomésticos
Персонализированное управление бытовыми электроприборами
电器上的个性化控制器

6

Tavolo Dandy Plus
Dandy Plus table
Table Dandy Plus
Tisch Dandy Plus
Mesa Dandy Plus
Стол Dandy Plus
Dandy Plus 餐桌

7

Pensile con vetro satinato chiaro
Wall unit with clear satin finish glass
Meuble haut avec verre satiné clair
Oberschrank mit hellem satinierten Glas
Mueble alto con cristal satinado claro
Навесной шкаф с сатинированным светлым стеклом
配浅色缎面玻璃的吊柜

DRESS CODE 1 / 1.1

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

1

SCAV 021

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif
en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面

PROFILO SOTTOPIANO: Bianco
UNDER TOP PROFILE: White
PROFIL SOUS PLAN : Blanc
UNTERBAUPROFIL: Weiß
PERFIL BAJO ENCIMERA: Blanco
ПРОФИЛЬ ПОД СТОЛЕШНИЦЕЙ: Белый
台下轮廓:白色

MANIGLIA: Rosso Corallo
HANDLE: Coral Red
POIGNÉE : Rouge Corail
GRIFF: Korallrot
TIRADOR: Rojo Coral
РУЧКА: Красный Коралловый
把手:珊瑚红

1.1

SCAV 963

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif
en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面

PROFILO SOTTOPIANO: Alluminio
UNDER TOP PROFILE: Aluminium
PROFIL SOUS PLAN : Aluminium
UNTERBAUPROFIL: Aluminium
PERFIL BAJO ENCIMERA: Aluminio
ПРОФИЛЬ ПОД
СТОЛЕШНИЦЕЙ: Алюминий
台下轮廓:铝

MANIGLIA: Giallo Senape
HANDLE: Mustard Yellow
POIGNÉE : Jaune Moutarde
GRIFF: Senfgelb
TIRADOR: Amarillo Mostaza
РУЧКА: Желтый Горчичный
把手:芥末黄

PIANO CUCINA: 1. Laminato Grey Plus profilo 5I59 sp. 4 cm / 1.1 Laminato White Plus profilo 5I59 sp. 4 cm. PONTE COLONNE: 1. Laminato Grey Plus / 1.1 Laminato White Plus . KITCHEN WORKTOP: 1. 4 cm thick Grey Plus laminate, profile 5I59 / 1.1 4 cm thick White Plus laminate, profile 5I59. TALL UNIT BRIDGE: 1. Grey Plus laminate / 1.1 White Plus laminate . PLAN CUISINE : 1. Stratifié Grey Plus profil 5I59 ép. 4 cm / 1.1 Stratifié White Plus profil 5I59 ép. 4 cm. PONT COLONNES : 1. Stratifié Grey Plus / 1.1 Stratifié White Plus . KÜCHENTOP: 1. Laminat Grey Plus Profil 5I59 St. 4 cm / 1.1 Laminat White Plus Profil 5I59 St. 4 cm. BRÜCKE HOCHSCHRÄNKE: 1. Laminat Grey Plus / 1.1 Laminat White Plus . ENCIMERA COCINA: 1. Laminado Grey Plus perfil 5I59 de 4 cm de espesor / 1.1 Laminado White Plus perfil 5I59 de 4 cm de espesor PUENTE COLUMNAS: 1. Laminado Grey Plus / 1.1 Laminado White Plus . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: 1. Ламинат Grey Plus, профиль 5I59, т. 4 см / 1.1 Ламинат White Plus, профиль 5I59, т. 4 см МОСТОВОЙ ЭЛЕМЕНТ С КОЛОННАМИ: 1 Ламинат Grey Plus / 1.1 Ламинат White Plus . 厨房台面:1.Grey Plus层压板,轮廓5I59,厚4 cm, 1.1White Plus层压板/轮廓5I59/厚4 cm 。高柜桥式元素: 1. Grey Plus层压板 / 1.1 White Plus层压板

COMPATTA E CONNESSA: LA CUCINA DEI TUOI SOGNI

1

Compact and connected: your dream kitchen . Compacte et connectée : la cuisine de vos rêves . Kompakt und vernetzt: Ihre Traumküche . Compacta y conectada: la cocina de tus sueños . Компактная и совмещенная: кухня вашей мечты . 结构紧凑、智能互联：您梦寐以求的厨房

RUBINETTERIA CON INSERTO SULLA LEVA DEI COMANDI, DELLO STESSO COLORE DELLA MANIGLIA SCELTA PER LA CUCINA.

Taps with insert on control lever, the same colour as the handle picked for the kitchen.

Robinetterie avec insert sur le levier de commande du même coloris que la poignée choisie pour la cuisine.

Armaturen mit Einsatz auf dem Hebel in der gleichen Farbe der Griffe, frei nach Wahl.

Grifería con aplicación en la leva de los mandos del mismo color que el tirador elegido para la cocina.

Кран с управлением на рычаге в цвете ручки, выбранной для кухни.

水龙头，控制杆上有镶饰，与选定的厨房把手同色.

PENSILE A GIORNO LACCATO OPACO ROSSO CORALLO SCAV 514
PONTE IN LAMINATO GREY PLUS.

Coral Red SCAV 514 matt lacquered open-fronted wall unit Grey Plus laminate bridge.

Meuble haut ouvert Laqué mat Rouge Corail SCAV 514 Pont Stratifié Grey Plus.

Offener Oberschrank, matt lackiert in Korallrot SCAV 514 Brücke aus Laminat Grey Plus.

Mueble alto abierto en lacado mate Rojo Coral SCAV 514 Puente en Laminado Grey Plus.

Открытый навесной шкаф с лакированной матовой отделкой Красный Коралловый SCAV 514 Мостовой элемент из ламината Grey Plus.

SCAV 514珊瑚红哑光烤漆开放式吊柜，Grey Plus层压板桥式元素。

CUCINA MINIMAL, INDISCUTIBILE CLASSE

1.1

Minimal kitchen, indisputable class . Cuisine minimaliste, élégance indiscutable . Elegante Minimal Style Küche . Cocina minimalista, clase indiscutible . Безупречно элегантная лаконичная кухня . 风格简约的厨房，无可争议的优雅

ACCESSORIO SOTTO PENSILE TASK BAR, DA ATTREZZARE CON OGGETTI PERSONALIZZABILI IN 5 COLORI: BIANCO, NERO, ROSSO CORALLO, BLU AGAVE E GIALLO SENAPE.

Task Bar under wall unit accessory, to be equipped with customisable objects in 5 colours: Black, White, Coral Red, Agave Blue and Mustard Yellow.

Accessoire sous meuble haut Task Bar, à équiper avec des objets personnalisables en 5 coloris : Blanc, Noir, Rouge Corail, Bleu Agave et Jaune Moutarde.

Zubehör Task Bar unter Oberschränken, Bestückung nach Bedarf, in 5 Farben erhältlich: Weiß, Schwarz, Korallrot, Agaveblau und Senfgelb.

Accesorio bajo mueble alto Task Bar, se equipa con objetos que pueden personalizarse en 5 colores: Blanco, Negro, Rojo Coral, Azul Agave y Amarillo Mostaza.

Рейлинг Task Bar, оснащаемый аксессуарами, которые могут быть персонализированы 5 цветами: Белый, Черный, Красный Коралловый, Голубая Агава и Желтый Горчичный.

吊柜下配件——Task Bar杆，可装备个性化物品，备有5种颜色：白色、黑色、珊瑚红、龙舌兰蓝和芥末黄。

DRESS CODE 2

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

ANTA: Fenix NTM®
DOOR: Fenix NTM®
PORTE : Fenix NTM®
FRONT: Fenix NTM®
PUERTA: Fenix NTM®
СТВОРКА: Fenix NTM®
门板:Fenix NTM®

SCAV 865

ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Mattlackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКИ: Лакированная матовая отделка
门板:哑光烤漆

SCAV 424

PROFILO SOTTOPIANO: Argento
UNDER TOP PROFILE: Silver
PROFIL SOUS PLAN : Argent
UNTERBAUPROFIL: Silber
PERFIL BAJO ENCIMERA: Plata
ПРОФИЛЬ ПОД СТОЛЕШНИЦЕЙ: Бронза
台下轮廓: 银色

MANIGLIA: Argento
HANDLE: Silver
POIGNÉE : Argent
GRIFF: Silber
TIRADOR: Plata
РУЧКА: Бронза
把手: 银色

MANIGLIA: Nero Ardesia
HANDLE: Slate Black
POIGNÉE : Noir Ardoise
GRIFF: Schiefer
TIRADOR: Negro Pizarra
РУЧКА: Черный Сланец
把手:板岩黑

PIANO CUCINA: Gres Abitum Nero Dark profilo 3D59 sp. 2 cm. PIANO LIVING: Laccato opaco Nero Ardesia SCAV424 profilo 3E sp. 1,2 cm .
KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Abitum Nero Dark Stoneware, profile 3D59. LIVING ROOM TOP: 1.2 cm thick Slate Black SCAV424 matt lacquered, profile 3E . PLAN DE TRAVAIL CUISINE : Grès Abitum Nero Dark profil 3D59 ép. 2 cm. PLAN SALON : Laqué mat Noir Ardoise SCAV424 profil 3E ép. 1,2 cm . KÜCHENPLATTE: Steinzeug Abitum Schwarz Dark Profil 3D59 St. 2 cm. LIVINGPLATTE: in Schieferschwarz SCAV424 matt lackiert, Profil 3E St. 1,2 cm. ENCIMERA COCINA: Gres Abitum Nero Dark perfil 3D59 de 2 cm de espesor. ENCIMERA SALA DE ESTAR: Lacado mate Negro Pizarra SCAV424 perfil 3E de 1,2 cm de espesor . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: керамогранит Abitum Nero Dark, профиль 3D59, т. 2 см. СТОЛЕШНИЦА ГОСТИНОЙ: лакированная матовая отделка Черный Сланец SCAV424, профиль 3E, т. 1,2 см . 厨房台面:深黑色Abitum岩板,轮廓3D59,厚2cm。起居室台面:SCAV424 3E石板黑哑光烤漆,轮廓3E,厚1.2cm。

L'ELEGANZA DELLE TONALITÀ SCURE PER LA TUA CASA

2

Stylish dark hues for your home
L'élégance des teintes foncées pour votre maison
Die Eleganz der dunklen Farbtöne für Ihre Wohnumgebung
La elegancia de los tonos oscuros para tu hogar
Элегантность темных оттенков для вашего дома
为您的家居增添深色调的优雅

TASK BAR
ATTREZZATA CON
PRESA SHUKO E USB
NERE, MENSOLE
PORTA OGGETTI
E PORTA GANCI
IN ALLUMINIO
FINITURA ARGENTO.

Task Bar equipped with black Schuko sockt and USB port, storage shelves and hook bar in Silver finish aluminium.

Task Bar équipée avec prises Schuko et USB noires, étagères porte-objets et porte-crochets en aluminium finition Argent.

Ausgestattete Task Bar mit Schukosteckdose und USB-Anschluss in Schwarz, Borden und Hakenleiste aus Alu mit Silberfinish.

Task bar equipada con toma Schuko y USB negras, repisas portaobjetos y portaganchos en aluminio acabado Plata.

Система Task Bar, оборудованная розеткой Schuko и портом USB черного цвета, а также полками-подставками и крючками из алюминия с отделкой Серебро.

装配齐全的Task Bar挂物杆，配有黑色SHUKO和USB插座、银色饰面铝制杂物和挂钩搁板。

LIVING CON ANTE LACCATE OPACHE NERO ARDESIA SCAV 424,
PROFILO SOTTOPIANO IN ARGENTO E MANIGLIA NERO ARDESIA.

Living room with Slate Black SCAV 424 matt lacquered doors, Silver under top profile and Slate Black handle.

Salon avec portes laqué mat Noir Ardoise SCAV 424, profil sous plan en Argent et poignée Noir Ardoise.

Living mit in der farbe Schieferschwarz SCAV 424 lackierten Fronten, Silbernes Unterbau-Profil und Schieferschwarzer Griff.

Sala de estar con puertas lacadas mate Negro Pizarra SCAV 424, perfil bajo encimera en Plata y tirador Negro Pizarra.

Гостиная со створками с лакированной матовой отделкой цвета Черный Сланец SCAV 424. Профиль под столешницей цвета Серебро. Ручка цвета Черный Сланец.

起居室，配有SCAV 424石板黑哑光烤漆门板，银色台下轮廓和石板黑把手。

DRESS CODE 3

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

ANTA: Laccato lucido
DOOR: Glossy lacquered
PORTE : Laqué brillant
FRONT: Hochglanz lackiert
PUERTA: Lacado brillo
СТВОРКИ: Лакированная глянцевая
门板:亮光烤漆

SCAV 028

PROFILO SOTTOPIANO: Bronzo
UNDER TOP PROFILE: Bronze
PROFIL SOUS PLAN : Bronze
UNTERBAUPROFIL: Bronze
PERFIL BAJO ENCIMERA: Bronce
ПАЗ: Бронза
台下轮廓:青铜色

MANIGLIA: Bianco Prestige
HANDLE: Prestige White
POIGNÉE : Blanc Prestige
GRIFF: Prestige Weiß
TIRADOR: Blanco Prestige
РУЧКА: Белый Престиж
把手:高贵白

PIANO CUCINA: Gres Abitum Calacatta Delicato profilo 3M59 sp. 1,2 cm . KITCHEN worktop: 1.2 cm thick Abitum Calacatta Delicato Stoneware, profile 3M59 . PLAN DE TRAVAIL CUISINE : Grès Abitum Calacatta Delicato profil 3M59 ép. 1,2 cm . KÜCHEN-Platte: Steinzeug Abitum Calacatta Delicato Profil 3M59 St. 1,2 cm . ENCIMERA COCINA: Gres Abitum Calacatta Delicato perfil 3M59 de 1,2 cm de espesor . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: керамогранит Abitum Calacatta Delicato, профиль 3M59, т. 1,2 см . 厨房台面:Abitum Calacatta Delicato岩板, 轮廓3M59, 厚1.2cm

SAPERSI DISTINGUERE CON UNA CUCINA ESSENZIALE

3

Knowing how to stand out with an understated kitchen
Savoir se distinguer avec une cuisine essentielle
Eine essenzielle Küche macht den Unterschied
Saber distinguirse con una cocina sobria
Выделяющаяся среди всех остальных лаконичная кухня
懂得如何通过简约厨房而显得与众不同

BASI ATTREZZATE CON CESTELLI ESTRAIBILI SOUS-CHEF. PROFILO SOTTOPIANO BRONZO E MANIGLIA BIANCO PRESTIGE.

Base units equipped with Sous-Chef pull-out baskets. Bronze under top profile and Prestige White handle.

Meubles bas équipés de paniers coulissants Sous-Chef. Profil sous plan Bronze et poignée Blanc Prestige.

Ausgestattete Unterschrämle mit Sous-Chef-Auszügen. Bronzernes Unterbau-Profil und Prestige Weiße Griffe.

Muebles bajos equipados con cestos extraíbles Sous-Chef. Perfil bajo encimera Bronce y tirador Blanco Prestige.

Тумбы с выдвижными корзинами Sous-Chef. Профиль под столешницей цвета Бронза. Ручка цвета Белый Prestige.

地柜，配备Sous-Chef抽拉式拉篮。青铜色台下轮廓和高贵白把手。

ATTREZZATURE A PARETE SET UP
IN FINITURA DARK INOX E TASK BAR
ARREDATO CON ACCESSORIO
PORTA VASCHETTE A UN RIPIANO.

Set Up wall equipment in Dark Inox finish and Task Bar
furnished with bowl holder accessory with one shelf.

Équipements muraux Set Up en finition Dark Inox et Task Bar
équipée avec accessoire porte-cuves à une étagère.

Ausgestattete Task Bar mit Borden, Schukosteckdose,
USB-Anschluss und Hakenleiste aus Alu mit Silberfinish.

Equipos de pared Set Up en acabado Dark Inox y Task Bar
equipada con accesorio portacubetas de una balda.

Настенное оснащение Set Up с отделкой Dark Inox
и система Task Bar, оснащенная полкой для лотков.

深色不锈钢饰面的Set Up壁挂式设备和
配备单层板托盘架配件的Task Bar挂物杆

DRESS CODE 4

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

ANTA: impiallacciato
DOOR: veneered
PORTE : plaqué
FRONT: furniert
PUERTA: enchapada
СТВОРКА: отделка шпоном
门板:实木贴皮

SCAV 936

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面

SCAV 322

ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Mattlackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКИ: Лакированная матовая отделка
门板:哑光烤漆

SCAV 805

PROFILO SOTTOPIANO: Bianco e Bronzo
UNDER TOP PROFILE: White and Bronze
PROFIL SOUS PLAN : Blanc et Bronze
UNTERBAUPROFIL: Weiß und Bronze
PERFIL BAJO ENCIMERA: Blanco y Bronce
ПРОФИЛЬ ПОД СТОЛЕШНИЦЕЙ: Белый и Бронза
台下轮廓:
白色和青铜色

MANIGLIA: Bronzo e Giallo Senape
HANDLE:
Bronze and Mustard Yellow
POIGNÉE :
Bronze et Jaune Moutarde
GRIFF:
Bronze und Senfgelb
TIRADOR:
Bronce y Amarillo Mostaza
РУЧКА:
Бронза и Желтый Горчичный
把手:
青铜色和芥末黄

PIANO CUCINA E PONTE: Laminato White Plus profilo 4C59 sp. 6 cm . KITCHEN WORKTOP AND BRIDGE: 6 cm thick White Plus laminate, profile 4C59 . PLAN CUISINE ET PONT : Stratifié White Plus profil 4C59 ép. 6 cm . KÜCHENPLATTE UND BRÜCKE: Laminat White Plus profil 4C59 St. 6 cm . ENCIMERA COCINA Y PUENTE: Laminado White Plus perfil 4C59 de 6 cm de espesor . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ И МОСТОВОЙ ЭЛЕМЕНТ: ламинат White Plus, профиль 4C59, т. 6 см . 厨房台面和桥式元素:White Plus层压板,轮廓4C59,厚6 cm.

ESSERE CONNESSI IN GRANDE STILE

4

Being connected in great style
Être connectés et stylés
Vernetzung mit Stil
Estar conectados con gran estilo
Стильная совместимость
以独特风格 相连接

PIANO PONTE
IN LAMINATO
WHITE PLUS
PROFILO 4C59
SP. 6 CM.

Bridge top in 6 cm thick White Plus laminate, profile 4C59

Plan pont en stratifié White Plus profil 4C59 ép.6 cm

Brückenabdeckplatte aus Laminat White Plus Profil 4C59 St. 6 cm.

Encimera puente en laminado White Plus perfil 4C59 de 6 cm de espesor.

Столешница-мост из ламината White Plus, профиль 4C59, т. 6 см.

桥式台面：White Plus层压板,轮廓4C59, 厚6 cm.

MANIGLIE DISPONIBILI IN 7 COLORAZIONI: GIALLO SENAPE, ROSSO CORALLO, BLU AGAVE, BIANCO PRESTIGE, NERO ARDESIA, BRONZO, ARGENTO.

Handles available in 7 colours: Mustard Yellow, Coral Red, Agave Blue, Prestige White, Slate Black, Bronze and Silver.

Poignées disponibles en 7 coloris : Jaune Moutarde, Rouge Corail, Bleu Agave, Blanc Prestige, Noir Ardoise, Bronze, Argent.

Griffe in 7 Farben verfügbar: Senfgelb, Korallrot, Agaveblau, Prestige Weiß, Schieferschwarz, Bronze, Silber.

Tiradores disponibles en 7 coloraciones: Amarillo Mostaza, Rojo Coral, Azul Agave, Blanco Prestige, Negro Pizarra, Bronce y Plata.

Ручки выполняются в 5 цветах: Желтый Горчичный, Красный Коралловый, Голубая Агава, Белый Prestige, Черный, Бронза.

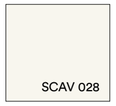
把手，备有7种颜色：芥末黄、珊瑚红、龙舌兰蓝、高贵白、板岩黑、青铜色、银色。

DRESS CODE 5

Piano ponte CUCINA: Laminato White Plus profilo 5I59 sp. 4 cm. Piano ponte penisola: laminato Grey Plus profilo 4C59 sp. 6 cm. PONTE COLONNE: laminato White Plus . KITCHEN BRIDGE TOP: 4 cm thick White Plus laminate, profile 5I59. PENINSULA BRIDGE TOP: 6 cm thick Grey Plus laminate, profile 4C59. TALL UNIT BRIDGE: White Plus laminate . PLAN PONT CUISINE : Stratifié White Plus profil 5I59 ép. 4 cm. PLAN PONT PENINSULE : Stratifié Grey Plus profil 4C59 ép. 6 cm. PONT COLONNES : Stratifié White Plus . BRÜCKENABDECKPLATTE KÜCHE: Laminat White Plus Profil 5I59 St. 4 cm. BRÜCKENABDECKPLATTE HALBINSEL: Laminat Grey Plus Profil 4C59 St. 6 cm. BRÜCKE HOCHSCHRÄNKE: Laminat White Plus . ENCIMERA PUENTE COCINA: laminado White Plus perfil 5I59 de 4 cm de espesor ENCIMERA PUENTE PENÍNSULA: laminado Grey Plus perfil 4C59 de 6 cm de espesor PUENTE COLUMNAS: laminado White Plus . СТОЛЕШНИЦА-МОСТ КУХНИ: ламинат White Plus, профиль 5I59, т. 4 см. СТОЛЕШНИЦА-МОСТ ПОЛУОСТРОВА: ламинат Grey Plus, профиль 4C59, т. 6 см. МОСТОВОЙ ЭЛЕМЕНТ С КОЛОННАМИ: ламинат White Plus . 厨房桥式台面：White Plus层压板,轮廓5I59,厚4 cm 。半岛桥式台面：Grey Plus层压板,轮廓4C59,厚6 cm 。高柜桥式元素：White Plus层压板

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



ANTA: Laccato opaco
DOOR: Matt lacquered
PORTE : Laqué mat
FRONT: Mattlackiert
PUERTA: Lacado mate
СТВОРКИ: Лакированная матовая отделка
门板：哑光烤漆

PROFILO SOTTOPIANO: Bianco
UNDER TOP PROFILE: White
PROFIL SOUS PLAN : Blanc
UNTERBAUPROFIL: Weiß
PERFIL BAJO ENCIMERA: Blanco
ПАЗ: Белый
台下轮廓：白色

MANIGLIA: Blu Agave
HANDLE: Agave Blue
POIGNÉE : Bleu Agave
GRIFF: Agaveblau
TIRADOR: Azul Agave
РУЧКА: Голубая Агава
把手：龙舌兰蓝

5

LA CONTEMPORANEITÀ DELLE FORME IN EQUILIBRIO

The contemporary appeal of well-balanced shapes
La contemporanéité dans les formes en équilibre
Gegenwart in Form von Gleichgewicht
La contemporaneidad de las formas en equilibrio
Современные сбалансированные формы
平衡形状的现代感

PIANO PENISOLA IN LAMINATO GREY PLUS PROFILO 4C59 SP. 6 CM E CARICATORE WIRELESS SERIE "EXTRA".

6 cm thick Grey Plus laminate peninsula top, profile 4C59 and "Extra" series wireless charger.

Plan péninsule en stratifié Grey Plus profil 4C59 ép.6 cm et chargeur sans fil série « Extra »

Halbinselplatte aus Laminat Grey Plus Profil 4c59 St. 6 cm und Wireless-Ladegerät Serie „Extra".

Encimera península en laminado Grey Plus perfil 4C59 de 6 cm de espesor y cargador inalámbrico serie "Extra".

Столешница полуострова из ламината Grey Plus с профилем 4C59 т. 6 см и беспроводной зарядкой из серии "EXTRA".

中岛台面：Grey Plus层压板,轮廓4C59,厚6 cm，并配有"EXTRA"系列无线充电器。

FORNO HOOVER CON COMANDI COLORATI BLU AGAVE,
PONTE P. 36 CM IN LAMINATO WHITE PLUS SULLE COLONNE.

Hoover oven with Agave Blue coloured controls,
White Plus laminate bridge D. 36 cm on the tall units.

Four Hoover avec commandes colorées Bleu Agave,
pont p. 36 cm Stratifié White Plus sur les colonnes.

Ofen Hoover mit Bedienungen in Agaveblau,
Brücke T. 36 cm aus Laminat White Plus auf den Hochschränken.

Horno Hoover con mandos de color Azul Agave,
Puente p. 36 cm en laminado White Plus en las columnas.

Духовка Hoover с кнопками управления цвета Голубая Агава,
Мостовой элемент г. 36 см из ламината White Plus на колоннах.

Hoover烤箱配龙舌兰蓝彩色控制器,
高柜上有深36cm White Plus层压板桥式元素.

TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE
MESAS
СТОЛЫ
餐桌

SEDIE
CHAIRS
CHAISES
STÜHLE
SILLAS
СТУЛЬЯ
椅子

SGABELLI
STOOLS
TABOURETS
HOCKER
TABURETES
ТАБУРЕТЫ
吧凳

FINITURE
FINISHES
FINITIONS
FINISHS
ACABADOS
ОТДЕЛКИ
饰面

MANIGLIE
HANDLES
POIGNÉES
GRIFFE
TIRADORES
РУЧКИ
把手

ZOCCOLI
PLINTHS
SOCLES
SOCKEL
ZÓCALOS
ЦОКОЛИ
踢脚线

TAVOLO DANDY PLUS Bianco opaco, piano White Plus con profilo Rosso Corallo.

Dimensioni: piano fisso 130x80 cm o 160x90 cm, piano allungabile 130x80 - (205) cm o 160x90 - (235) cm.

DANDY PLUS TABLE Matt white, White Plus top with Coral Red profile. Dimensions: fixed top 130x80 cm or 160x90 cm, extensible top 130x80- (205) cm or 160x90- (235) cm . TABLE DANDY PLUS Blanc mat, plan de travail White Plus avec profil Rouge Corail. Dimensions : plan fixe 130x80 cm ou 160x90 cm, plan à rallonges 130x80 - (205) cm ou 160x90- (235) cm . TISCH DANDY PLUS Matt Weiß, Platte White Plus mit Korallrotem Profil. Abmessungen: Feste Platte 130x80 cm oder 160x90 cm, Ausziehplatte 130x80- (205) cm oder 160x90- (235) cm . MESA DANDY PLUS Blanco mate, tablero White Plus con perfil Rojo Coral. Medidas: tablero fijo 130x80 cm o 160x90 cm, tablero extensible 130x80- (205) cm o 160x90- (235) cm . СТОЛ DANDY PLUS цвета Белый матовый, столешница цвета White Plus с профилем цвета Красный Коралловый. Размеры: нераздвижная столешница 130x80 см или 160x90 см, раздвижная столешница 130x80- (205) см или 160x90- (235) см . DANDY PLUS餐桌:哑光白色，White Plus台面，配有珊瑚红轮廓。尺寸：固定台面 130x80cm 或 160x90cm，可延长台面 130x80 - (205)cm 或 160x90 - (235)cm。

TAVOLI CONSIGLIATI
RECOMMENDED TABLES .
TABLES CONSEILLÉES .
EMPFOHLENE TISCHE .
MESAS RECOMENDADAS .
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТОЛЫ .
推荐的餐桌

HOVER

NOMO

SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ . 椅子

PAINTER YOUNG

HERO

DOME

SIXTIES

Per la cucina Dandy Plus sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici.
Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi: Affinità elettive", "Accessori: Spazio alla funzione" ed "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of tables and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the Dandy Plus kitchen.
For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: elective affinities" and "Accessories: functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine Dandy Plus. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments : Affinités électives » et « Accessoires : place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch-und Stuhlmodelle für die Küche Dandy Plus sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen "Küche und Zubehör Wahlverwandtschaften", "Zubehör: Raum für Funktionalität" und "Elektrogeräte".

Para la cocina Dandy Plus están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos. Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: afinidades electivas", "Accesorios: espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухонь Dandy Plus имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов.
Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами "Кухня и дополнения: избирательная общность", "Аксессуары: свободу практичности", "Бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌椅系列以及广泛的台面、配件和电器可用于Dandy Plus厨房。
详情请参阅Scavolini的《厨房与配件：可选的亲密伙伴》(Kitchen and accessories: Elective affinities)和《配件：功能由你决定》(Accessories: Functionality at your disposal) 目录 画 册，于我们的授权经销商处获取。

TAVOLO DANDY PLUS Grigio caldo, top Fenix NTM® Grigio Bromo.

Dimensioni: piano fisso 130x80 cm o 160x90 cm, piano allungabile 130x80 - (205) cm o 160x90 - (235) cm.

DANDY PLUS TABLE: Warm grey, Bromine Grey Fenix NTM® top. Dimensions: fixed top 130x80 cm or 160x90 cm, extensible top 130x80- (205) cm or 160x90- (235) cm . TABLE DANDY PLUS : Gris Chaud, plan Fenix NTM® Gris Brome. Dimensions : plan fixe 130x80 cm ou 160x90 cm, plan à rallonges 130x80- (205) cm ou 160x90- (235) cm . TISCH DANDY PLUS: Warmgrau, Platte Fenix NTM® Grau Brom. Abmessungen: Feste Platte 130x80 cm oder 160x90 cm, Ausziehplatte 130x80- (205) cm oder 160x90- (235) cm . MESA DANDY PLUS: Gris Cálido, tablero Fenix NTM® Gris Bromo. Medidas: tablero fijo 130x80 cm o 160x90 cm, tablero extensible 130x80- (205) cm o 160x90 - (235) cm . СТОЛ DANDY PLUS: цвета Серый Теплый, столешница из Fenix NTM® цвета Серый Бром. Размеры: нераздвижная столешница 130x80 см или 160x90 см, раздвижная столешница 130x80- (205) см или 160x90- (235) см . DANDY PLUS餐桌: 暖灰色，溴灰Fenix NTM®台面.尺寸：固定台面 130x80cm 或 160x90cm，可延长台面 130x80 - (205)cm 或 160x90 - (235)cm。

MARY

FLAWLESS

SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ . 吧凳

PAINTER YOUNG

HERO

DOME

PENCIL

STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体

Bianco
White
Blanc
Weiß
Blanco
Белый
白色

Texstyle Sabbia
Texstyle Sand
Texstyle Sable
Texstyle Sand
Texstyle Arena
Texstyle Песочный
沙色织物效果

Tessuto Antracite
Anthracite Fabric
Tissu Anthracite
Textiloptik Anthrazit
Tejido Antracita
Ткань Антрацит
无烟煤色织物效果

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta decorativo . Decorative Melamine Door . Porte Revêtement décoratif en mélaminé . Front aus Melaminharz . Puerta en melamina decorativa . Створки с плоским фасадом с декоративной облицовкой . 三聚氰胺饰面门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

OPACA CON BORDO ABS AL LASER
Matt with ABS laser edging
Mat avec chant ABS au laser
Matt mit ABS-Laser-Kante
Mate con canto de ABS cortado por láser
Матовая с кромкой из АБС-пластика
с лазерной обработкой
哑光，ABS激光封边

SCAV 021
Bianco Puro
Pure White
Blanc Pur
Reinweiß
Blanco Puro
Белый Чистый
纯白色

SCAV 380
Grigio Gabbiano
Seagull Grey
Gris Mouette
Mövengrau
Gris Gaviota
Серая Чайка
海鸥灰

SCAV 963
Grigio Velo
Veil Grey
Gris Voile
Velo Grau
Gris Velo
Серый Вуаль
纱灰色

OPACA CON BORDO ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto ABS
Матовая с кромкой
из АБС-пластика
哑光，ABS封边

SCAV 322
Grigio Selce
Flint Grey
Gris Silex
Flintgrau
Gris Adoquín
Серый Кремневый
火石灰

SCAV 964
Grigio Seppia
Sepia Grey
Gris Seiche
Dunkelgrau
Gris Sepia
Серый Сепия
乌贼灰

SCAV925
Noce Fair
Fair Walnut
Noyer Fair
Nussbaum Fair
Nogal Fair
Opex Fair
Fair胡桃木

SCAV924 *
Noce Stage
Stage Walnut
Noyer Stage
Nussbaum Stage
Nogal Stage
Opex Stage
Stage胡桃木

SCAV 942
Noce Garden
Garden Walnut
Noyer Garden
Nussbaum Garden
Nogal Garden
Opex Garden
Garden胡桃木

SCAV943
Rovere Gessato
Pinstripe oak
Chêne Rayé
Eiche gestreift
Roble Rayado
Дуб Известковый
细条纹橡木

SCAV 961 *
Rovere Gessato Bruno
Brown Pinstripe Oak
Chêne Rayé Bruni
Eiche gestreift Braun
Roble Rayado Negro
Дуб Изв.Тем.-кор.
褐色细条纹橡木

SCAV 966 *
Wall Matter

SCAV 968 *
Home Matter

SCAV 969 *
Key Matter

SCAV 967 *
Gate Matter

*** COLORE NON DISPONIBILE PER ELEMENTI A GIORNO SP.12 MM**
* colour not available for 12 mm thick open-fronted elements
* coloris non disponible pour les éléments ouverts ép.12 mm
* farbe für offene elemente st.12 mm nicht verfügbar
* color no disponible para elementos abiertos esp.12 mm
* в данном цвете не выполняются открытые элементы т.12 мм
* 颜色不可用于厚12mm的开放式元素

Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:

Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consulter le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpussen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息，请扫描此处的二维码进行查询：

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta impiallacciata . Veneered Door . Porte Plaqué . Furnierte Front . Puerta enchapada . Шпонированная створка с плоским фасадом . 实木贴皮门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

SCAV 798
Noce Tussah
Tussah Walnut
Noyer Tussah
Nussbaum Tussah
Nogal Tussah
Opex Tussah
Tussah胡桃木

SCAV 933
Noce Royal
Royal Walnut
Noyer Royal
Nussbaum Royal
Nogal Royal
Opex Royal
皇家胡桃木

SCAV 934
Noce Sunset
Sunset Walnut
Noyer Sunset
Nussbaum Sunset
Nogal Sunset
Opex Sunset
日落胡桃木

SCAV 799
Noce Ulster
Ulster Walnut
Noyer Ulster
Nussbaum Ulster
Nogal Ulster
Opex Ulster
Ulster胡桃木

Scav 800
Noce Saxony
Saxony Walnut
Noyer Saxony
Nussbaum Saxony
Nogal Saxony
Opex Saxony
Saxony胡桃木

SCAV 938
Rovere Grano
Wheat Oak
Chêne Blé
Eiche Korn
Roble Grano
Дуб Пшеничный
麦色橡木

Scav 941
Rovere Dune
Dune Oak
Chêne Dune
Eiche Dune
Roble Duna
Дуб Дюна
沙丘色橡木

SCAV 935
Rovere Caffè
Coffee Oak
Chêne Café
Eiche Kaffee
Roble Café
Дуб Кофейный
咖啡色橡木

SCAV 937
Rovere Grafite
Graphite Oak
Chêne Graphite
Eiche Graphit
Roble Grafito
Дуб Графитовый
石墨色橡木

SCAV 936
Rovere Carbone
Coal Oak
Chêne Charbon
Eiche Carbona
Roble Carbón
Дуб Угольный
煤色橡木

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta laccata . Lacquered Door . Porte Laqué . Lackierte Front . Puerta lacada . Лакированная створка . 烤漆门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 cm . 门板厚度2.2 cm

LACCATO LUCIDO
Glossy lacquered
Laqué brillant
Hochglanz lackiert
Lacado brillo
Лакированная глянцевая
亮光烤漆

LACCATO OPACO
Matt lacquered
Laqué mat
Matt lackiert
Lacado mate
Лакированный матовая
哑光烤漆

● SCAV 028 ○ SCAV 028 **Bianco Prestige** Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白	● SCAV 041 ○ SCAV 042 **Panna Porcellana** Porcelain Cream Crème Porcelaine Creme Porzellan Crema Porcelana Кремовый Фарфор 奶瓷色	● RAL 1013 ○ RAL 1013 **Beige** Beige Beige Beige Beige Бежевый 米色	● SCAV301 ○ SCAV302 **Grigio Chiaro** Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰
● SCAV 325 ○ SCAV 325 **Grigio Airone** Heron Grey Gris Héron Reihergrau Gris Garza Серая Цапля 苍鹭灰	● SCAV 324 ○ SCAV 324 **Grigio Vulcano** Volcano Grey Gris Volcan Vulkangrau Gris Volcán Серый Вулканический 火山灰	● SCAV 855 ○ SCAV 855 **Tortora** Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰	● SCAV 856 ○ SCAV 856 **Visone** Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色
● SCAV 357 ○ SCAV 358 **Grigio Tundra** Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 苔原灰	● SCAV 375 ○ SCAV 375 **Grigio Titanio** Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰	● SCAV 374 ○ SCAV 374 **Grigio Ferro** Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰	● SCAV 424 ○ SCAV 424 **Nero Ardesia** Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 板岩黑
● SCAV 557 ○ SCAV 557 **Azzurro Laguna** Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝	● SCAV 570 ○ SCAV 570 **Verde Ottanio** Teal Green Vert Octane Oktangrün Verde Azulado Зелено-Синий 水鸭绿	● SCAV 569 ○ SCAV 569 **Blu Agave** Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝	● SCAV 279 ○ SCAV 279 **Verde Aloe** Aloe Green Vert Aloe Aloegrün Verde Aloe Зеленый Алоэ 芦荟绿
● SCAV277 ○ SCAV277 **Verde Minerale** Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿	● SCAV 568 ○ SCAV 568 **Blu Moon** Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝	● SCAV 805 ○ SCAV 805 **Giallo Senape** Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgelb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄	● SCAV 453 ○ SCAV 453 **Cipria** Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 嫩粉色
● SCAV 514 ○ SCAV 514 **Rosso Corallo** Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红	● SCAV 515 ○ SCAV 515 **Rosso Marocco** Morocco Red Rouge Maroc Marokkorot Rojo Marruecos Красный Марокканский 摩洛哥红	● SCAV 406 ○ SCAV 406 **Ruggine** Rust Rouille Rost Óxido Ржавый 铁锈色	● SCAV 505 ○ SCAV 505 **Rosso Rubino** Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红

● Opaco
Matt
Mat
Matt
Mate
Матовая Отделка
哑光
○ Lucido
Glossy
Brillant
Glänzend
Brillo
Глянцевая Отделка
亮光

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta Fenix NTM® . Fenix NTM® door . Porte Fenix NTM® . Front Fenix NTM® . Puerta Fenix NTM® . Створка Fenix NTM® . Fenix NTM®柜门

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 cm . 门板厚度2.2cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno . Colours not available for open-fronted elements . Coloris non disponibles pour les éléments ouverts . Farben für offene Elemente nicht verfügbar . Colores no disponibles para elementos abiertos . Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы . 此颜色不可用于开放式元素

OPACA CON BORDO ABS AL LASER
Matt with ABS laser edging
Mat avec chant ABS au laser
Matt mit ABS-Laser-Kante
Mate con canto ABS cortado por láser
Матовая с кромкой из АБС-пластика с лазерной обработкой
哑光，ABS激光封边

SCAV 027 **Bianco Malè** Malé White Blanc Malé Weiß Malé Blanco Malé Белый Malé Malè白	SCAV 030 **Bianco Kos** Kos White Blanc Kos Weiß Kos Blanco Kos Белый Kos Kos白	SCAV 398 **Castoro Ottawa** Ottawa Beaver Castor Ottawa Biber Ottawa Castor Ottawa Темно-коричневый Ottawa Ottawa海狸色	SCAV 861 **Grigio Londra** London Grey Gris Londres London Grau Gris Londres Серый Лондон 伦敦灰
SCAV 866 **Grigio Efeso** Ephesus Grey Gris Ephesus Ephesus Grau Gris Éfeso Серый Эфес Ephesus灰	SCAV 890 **Grigio Antrim** Antrim grey Gris Antrim Antrim Grau Gris Antrim Серый Antrim Antrim灰	SCAV 513 **Rosso Jaipur** Jaipur Red Rouge Jaipur Jaipur Rot Rojo Jaipur Красный Jaipur Jaipur红	SCAV 404 **Cacao Orinoco** Orinoco Cocoa Cacao Orénoque Orinoco Kakao Cacao Orinoco Какао Orinoco Orinoco可可色
SCAV 278 **Verde Comodoro** Comodoro Green Vert Comodoro Comodoro Grün Verde Comodoro Зеленый Comodoro Comodoro绿	SCAV 865 **Grigio Bromo** Bromine Grey Gris Brome Brom-Grau Gris Bromo Серый Бром 溴灰	SCAV 567 **Blu Fes** Fez Blue Bleu Fès Fes Blau Azul Fez Синий Fes Fes蓝	SCAV 426 **Nero Ingo** Ingo Black Noir Ingo Schwarz Ingo Negro Ingo Черный Ingo Ingo黑

Anta telaio alluminio verniciato bianco con vetro satinato chiaro . White painted aluminium frame door with clear satin finish glass . Porte avec cadre en aluminium peint Blanc avec verre satiné clair . Rahmenfronten aus weiß lackiertem Aluminium mit hellem satinierten Glas . Puerta con bastidor de aluminio pintado de blanco con cristal satinado claro . Створка с рамочным фасадом из алюминия, окрашенного в белый цвет, со светлым сатинированным стеклом . 白色喷漆铝框架门板配浅色缎面玻璃

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 cm . 门板厚度2.2cm

N.B. Colori disponibili per elementi a giorno . N.B. Colours available for open-fronted elements . N.B. Coloris disponibles pour les éléments ouverts . Merke: Für die offenen Elemente verfügbare Farben . NOTA: Colores disponibles para elementos abiertos . Примечание: Варианты цветов для открытых элементов . 注：开放式元素的可选颜色。

MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ . 把手

Maniglie in plastica riciclata verniciata: . Painted recycled plastic handles: . Poignées en plastique recyclé peint : . Griffe aus lackiertem, recycelten Kunststoff: . Tiradores de plástico reciclado pintado: . Ручки из окрашенного переработанного пластика: . 喷漆再生塑料把手：

FINITURA ROSSO CORALLO
Coral Red finish
Finition Rouge Corail
Finish Korallrot
Acabado Rojo Coral
Отделка Красный Коралловый
珊瑚红饰面

FINITURA BLU AGAVE
Agave Blue finish
Finition Bleu Agave
Finish Agaveblau
Acabado Azul Agave
Отделка Голубая Агава
龙舌兰蓝饰面

FINITURA GIALLO SENAPE
Mustard Yellow finish
Finition Jaune Moutarde
Finish Senfgelb
Acabado Amarillo Mostaza
Отделка Желтый Горчичный
芥末黄饰面

FINITURA BIANCO PRESTIGE
Prestige White finish
Finition Blanc Prestige
Finish Prestige Weiß
Acabado Blanco Prestige
Отделка Белый Престиж
高贵白饰面

FINITURA NERO ARDESIA
Slate Black Finish
Finition Noir Ardoise
Finish Schieferschwarz
Acabado Negro Pizarra
Отделка Черный Сланец
黑色饰面

FINITURA BRONZO
Bronze-finish
Finition Bronze
Finish Bronze
Acabado Bronce
Отделка Бронза
青铜色饰面

FINITURA ARGENTO
Silver finish
Finition Argent
Finish Silber
Acabado Plata
Отделка Серебро
银色饰面

PROFILO SOTTOPIANO . UNDER TOP PROFILE . PROFIL SOUS PLAN . UNTERBAUPROFIL . PERFIL BAJO ENCIMERA . ПРОФИЛЬ ПОД СТОЛЕШНИЦЕЙ . 台下轮廓

PROFILO SOTTOPIANO IN ALLUMINIO VERNICIATO BIANCO E BRONZO. PROFILO SOTTOPIANO IN ALLUMINIO ANODIZZATO NERO OPACO E FINITURA ARGENTO. PROFILO SOTTOPIANO IN ALLUMINIO LACCATO LUCIDO O OPACO NEI COLORI LACCATI

Bronze and White painted aluminium under top profile. Silver finish and matt Black anodised aluminium under top profile. Aluminium under top profile, glossy or matt lacquered in the lacquered colours . Profil sous plan en aluminium peint Blanc et Bronze. Profil sous plan en aluminium anodisé Noir mat et finition Argent. Profil sous plan en Aluminium Laqué brillant ou mat dans les coloris Laqué . Unterbauprofil aus in Weiß und Bronze lackiertem Aluminium. Unterbauprofil aus in matt Schwarz eloxiertem Aluminium mit Finish Silber. Unterbauprofil aus Aluminium Hochglanz oder matt lackiert in Lackfarben . Perfil bajo encimera en Aluminio pintado Blanco y Bronce. Perfil bajo encimera en Aluminio anodizado Negro mate y acabado Plata. Perfil bajo encimera en Aluminio lacado brillo o mate en los colores lacados . Профиль под столешницей из алюминий, окрашенного в цвет Белый и Бронза. Профиль под столешницейиз анодированного алюминия цвета Черный матовый и отделка Серебро. Профиль под столешницей из алюминия с лакированной глянцевой или матовой отделкой в цветах лакированной отделки . 白色和青铜台下轮廓铝把手槽。哑光黑色阳极氧化铝台下轮廓和银色饰面。与烤漆同色的亮光或哑光烤漆铝台下轮廓。

ZOCCOLO . PLINTHS . SOCLE . SOCKEL . ZÓCALO . ЦОКОЛЬ . 踢脚线

ZOCCOLO H. 10/15 CM ALLUMINIO FINITURA ACCIAIO. ZOCCOLO H. 10/15 CM DISPONIBILE IN FINITURA OPACO NEI COLORI: BIANCO, NERO, GRIGIO FERRO, GRIGIO GABBIANO, BRONZO O LACCATO LUCIDO E OPACO NEI COLORI DELL'ANTA.

H. 10/15 cm steel finish aluminium plinth. H. 10/15 cm plinth available in the following matt finish colours: Black, White, Iron Grey, Seagull Grey, Bronze or glossy and matt lacquered in the door colours . Socle h. 10/15 cm en aluminium finition Acier. Socle h. 10/15 cm disponible en finition mate dans les coloris : Blanc, Noir, Gris Fer, Gris Mouette, Bronze ou Laqué brillant et mat dans les coloris de la porte . Sockel H. 10/15 cm aus Aluminium mit Stahlfinish. Sockel H. 10/15 cm aus Aluminium mit Stahl-Finish Sockel H. 10/15 cm in mattem Finish in den Farben: Weiß, Schwarz, Eisengrau, Mövengrau,Bronze oder hochglanz- oder mattlackierte Frontfarben . Zócalo h. 10/15 cm aluminio acabado acero. Zócalo h. 10/15 cm disponible en acabado mate en los colores: Blanco, Negro, Gris Hierro, Gris Gaviota, Bronce o lacado brillo y mate en los colores de la puerta . Цоколь в. 10/15 см из алюминия с отделкой Сталь. Цоколь в. 10/15 см выполняется с матовой отделкой в цвете Белый, Черный, Серый Железный, Серая Чайка, и Бронза или с лакированной глянцевой и матовой отделкой в цветах створки . 高10/15cm钢饰面铝踢脚线。高10/15cm哑光饰面踢脚线，备有以下颜色：白色、黑色、铁灰色、海鸥灰、青铜色；或备有亮光和哑光烤漆，颜色与门板相同。

STRUTTURA PONTE - TASK BAR

BRIDGE STRUCTURE - TASK BAR
STRUCTURE PONT - TASK BAR
BRÜCKENSTRUKTUR - TASK BAR
ESTRUCTURA PUENTE - TASK BAR
КОРПУС МОСТОВОГО ЭЛЕМЕНТА - TASK BAR
桥式柜体 - TASK BAR

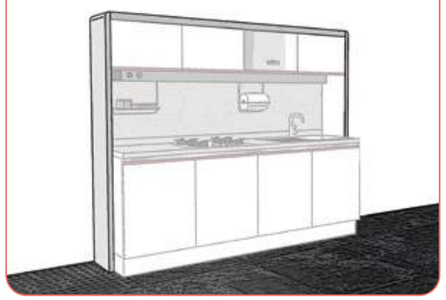
STRUTTURA PONTE

IN LAMINATO NEI COLORI WHITE PLUS E GREY PLUS, FIANCHI SP. 4 CM ABBINABILI AI PIANI PROFILO 5I59 SP. 4 CM, 4C59 SP. 6 CM.
BRIDGE STRUCTURE. In White Plus and Grey Plus laminate, 4 cm thick side panels for combination with 4 cm thick tops, profile 5I59, or 6 cm thick, profile 4C59 . STRUCTURE PONT. En Stratifié dans les coloris White Plus et Grey Plus, côtés ép. 4 cm pouvant être associés aux plans profil 5I59 ép. 4 cm, 4C59 ép. 6 cm . BRÜCKENSTRUKTUR. Aus Laminat in den Farben White Plus und Grey Plus, Seitenpaneele St. 4 cm passend zu den Platten Profil 5I59 St. 4 cm, 4C59 St. 6 cm . ESTRUCTURA PUENTE. En laminado en los colores White Plus y Grey Plus, costados de 4 cm de espesor combinables con las encimeras perfil 5I59 de 4 cm de espesor, 4C59 de 6 cm de espesor . КОРПУС МОСТОВОГО ЭЛЕМЕНТА. Из ламината в цветах White Plus и Grey Plus, боковые панели т. 4 см, сочетающиеся со столешницами, профиль 5I59, т. 4 см, 4C59 т. 6 см . 桥式柜体: White Plus和Grey Plus层压板，厚4cm侧板，可与层板组合，轮廓5I59，厚4 cm 轮廓4C59，厚6cm。

PONTE ALTO
CONFIGURABILE CON BASI E PENSILI O CON COLONNE

HIGH BRIDGE
For configuration with base units and wall units or with tall units.
PONT HAUT
Peut être configuré avec des meubles bas et hauts ou des colonnes
HOHE BRÜCKE
Mit Unter-, Ober- oder Hochschränken konfigurierbar
PUENTE ALTO
Se puede configurar con muebles bajos y altos o columnas
ВЫСОКИЙ МОСТОВОЙ ЭЛЕМЕНТ
Конфигурируется тумбами и навесными шкафами или колоннами
高桥式元素
可与地柜和吊柜或与高柜搭配配置

H. 227,2 - 222,2 - 219,2 - 206 - 201 - 198 cm. / P. 36,3 cm.



PONTE INTERMEDIO PER BASI
CONFIGURABILE CON BASI

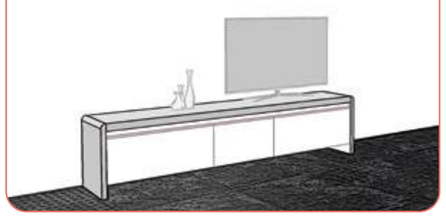
INTERMEDIATE BRIDGE FOR BASE UNITS
For configuration with base units
PONT INTERMÉDIAIRE POUR MEUBLES BAS
Peut être configuré avec des meubles bas
MITTLERE BRÜCKE FÜR UNTERSCHRÄNKE
Konfigurierbar mit Unterschränken
PUENTE INTERMEDIO PARA MUEBLES BAJOS
Se puede configurar con muebles bajos
СРЕДНИЙ МОСТОВОЙ ЭЛЕМЕНТ ДЛЯ ТУМБ
Конфигурируется тумбами
用于地柜的中桥式元素
可与地柜搭配配置

H. 95,4 - 97,4 - 90,4 - 92,4 - 87,4 - 89,4 cm. / P. 36,5 - 58,8 - 63,8 cm.

PONTE BASSO PER LIVING
CONFIGURABILE CON BASI LIVING

LOW LIVING ROOM BRIDGE
For configuration with living room base units
PONT BAS POUR SALON
Peut être configuré avec des meubles bas de salon
NIEDRIGE BRÜCKENSTRUKTUR FÜR LIVING
Konfigurierbar mit Living-Unterschränken
PUENTE BAJO PARA SALA DE ESTAR
Se puede configurar con muebles bajos de la sala de estar
НИЗКИЙ МОСТОВОЙ ЭЛЕМЕНТ ДЛЯ ГОСТИНОЙ
Конфигурируется тумбами гостиной
用于起居室的低桥式元素
可与起居室地柜搭配配置

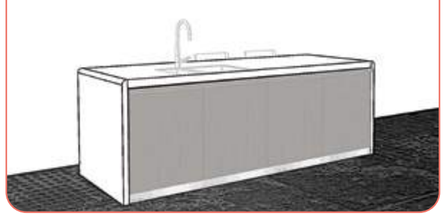
H. 61 - 59 - 56 - 54 - 53 - 51 cm. / P. 36.5 - 44 - 58,8 cm.



PONTE PER ISOLA E PENISOLA
CONFIGURABILE CON ISOLE, PENISOLE E BANCHI COLAZIONE

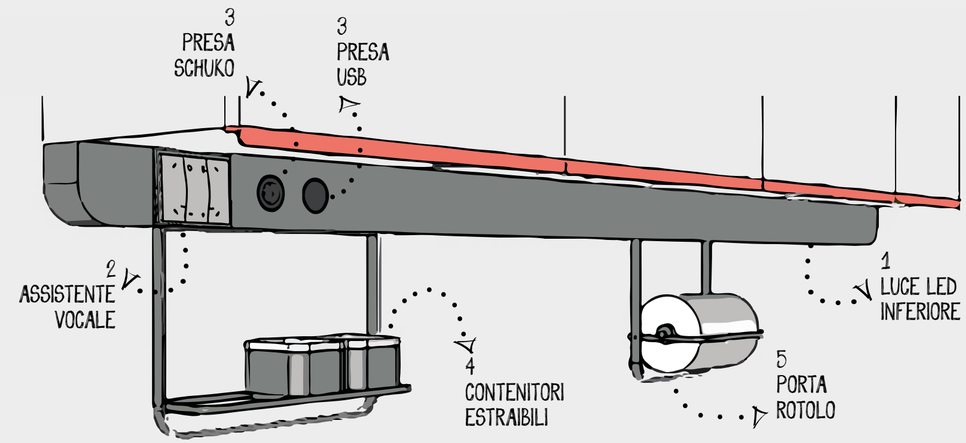
BRIDGE FOR ISLAND AND PENINSULA
For configuration with islands, peninsulas and breakfast benches
PONT POUR ÎLOT ET PÉNINSULE
Peut être configuré avec îlots, péninsules et plans petit déjeuner
BRÜCKENSTRUKTUR FÜR INSEL UND HALBINSEL
Konfigurierbar mit Inseln, Halbinseln und Frühstückstheken
PUENTE PARA ISLA Y PENÍNSULA
Se puede configurar con islas, penínsulas y bancos desayuno
МОСТОВОЙ ЭЛЕМЕНТ ДЛЯ ОСТРОВА И ПОЛУОСТРОВА
Конфигурируется островом, полуостровом и стойками для завтрака
用于中岛和半岛的桥式元素
可与中岛、半岛和早餐吧台搭配配置

H. 95,4 - 97,4 - 90,4 - 92,4 - 87,4 - 89,4 cm. / P. 58,8 - 63,8 - 95,3 cm.



TASK BAR

IL SISTEMA "TASK BAR" È UNA BARRA SOTTOPENSILE H. 10 CM CON SPESSORE 7 CM E LUNGHEZZA VARIABILE A RICHIESTA; È IN ALLUMINIO FINITURA ARGENTO CON CANALINA PER AGGANCIO ACCESSORI
The "task bar" system is a midway unit bar H.10 cm with a thickness of 7 cm and variable length upon request; it is in Silver finish aluminium with a cable duct for accessory attachment . Le système « Task Bar » est une barre sous-meuble haut, de hauteur 10 cm, d'épaisseur 7 cm et de longueur variable sur demande ; elle est en aluminium finition Argent avec goulotte pour accrocher des accessoires . „Task Bar" ist eine unter den Oberschränken installierte Leiste mit einer Höhe von 10 cm und einer Stärke von 7 cm. Die Länge ist je nach Bedarf anpassbar. Aus Aluminium im Silberfinish und Schiene für das Einhängen von Küchenutensilien. Sie besteht aus Aluminium im Silberfinish mit unterer Beleuchtung und Kanal für die Befestigung von Zubehör . El sistema "Task Bar" es una barra bajo mueble alto de 10 cm de altura y 7 cm de espesor, de longitud variable bajo pedido; es de aluminio en acabado Plata con ranura para enganchar los accesorios . Система Система "Task bar" представляет собой рейлинг в.10 см и толщиной 7 см. Длина варьируется по запросу. Рейлинг выполняется из алюминия с отделкой Серебро с лотком для крепления аксессуаров . "Task Bar"系统是一条高10cm、厚7cm的吊柜下挂杆，长度可根据要求更改；它采用银色饰面铝制成，具有挂配件的凹槽。



K KITCHEN
L LIVING

GLI ARTICOLI ABBINABILI AL PROGETTO TASK BAR SONO I SEGUENTI:
The articles which can be combined with the Task Bar project are as follows: . Les articles pouvant être associés à la Task Bar sont les suivants : . Folgende Artikel eignen sich für die Task Bar: . Los artículos que pueden combinarse con el proyecto Task Bar son estos: . Артикулы, сочетающиеся с Task bar: . 可以与"Task Bar"项目结合使用的产品如下所列:

K L **LUCE LED INFERIORE**
Lower LED light . Éclairage LED inférieur . Untere LED-Beleuchtung . Luz LED inferior . Нижняя светодиодная подсветка . 下部LED灯

K L **ASSISTENTE VOCALE**
Voice assistant . Assistant vocal . Sprachassistent . Asistente de voz . Голосовой ассистент . 语音助手

K L **PRESA 2 USB - PRESA SCHUKO**
USB 2 socket and Schuko socket . Prise 2 USB - prise schuko . USB2- und Schuko-Steckdose . Dos puertos USB y toma Schuko . 2 USB-порта-розетка schuko . 双USB插座 - Schuko插座

K L **MENSOLA PORTA OGGETTI**
L. 21 P. 19 H. 1 CM - L. 41 P. 19 H. 1 CM
Storage shelf . Étagère porte-objets . Ablagebord . Repisa portaobjetos . Полка-подставка . 置物搁板

K **PORTA ROTOLO**
L. 28 H. 28 P. 17 CM
Kitchen roll holder . Porte-rouleau . Papierrollenhalter . Portarrollo . Держатель рулона . 卷纸架

K **ACCESSORIO CON 1* O 2** RIPIANI PORTA VASCHETTE*****
Accessory with 1* or 2** bowl storage shelves *** . Accessoire avec 1* ou 2** rayons porte-rangements*** . Zubehör mit 1* oder 2** Ablagen für Behälter*** . Accesorio con 1* o 2** baldas para recipientes*** . Аксессуар с 1* или 2* полками для лотков*** . 有1*个或2**个托盘架***层板的配件

*L.21 H.28 P.12 cm **L.21 H.36 P.12 cm ***L.20 H.4 P.10 cm
L.41 H.28 P.12 cm L.41 H.36 P.12 cm L.10 H.8 P.10 cm

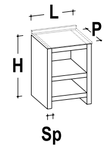
K **BARRA PORTA GANCI* E GANCI****
Hook bar* and hooks** . Barre porte-crochets* et crochets** . Hakenkeiste* und Haken** . Barra portaganchos* con ganchos** . Рейлинг для крючков* и крючки** . 挂钩杆*和挂钩**

*L21 H.6 P.2 cm
**L.0,5 H.4 P.3 cm

K **PORTA TABLET**
L. 41 H. 28 P. 12 CM
Tablet shelf . Porte-tablette . Tablethalter . Soporte para tableta . Подставка для планшета . 平板电脑架

CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



NOTE
Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H **Altezza** . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L **Larghezza** . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P **Profondità** . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp **Spessore** . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

*** Disponibile anche con anta vetro**
**** Inseribili anche sospesi**
***** Disponibile anche con profondità 43 cm**

* Also available with glass door
** Can also be wall-mounted
*** Also available with D. 43 cm

* Également disponible avec porte en verre
** Peuvent également être intégrés suspendus
*** Également disponible avec profondeur 43 cm

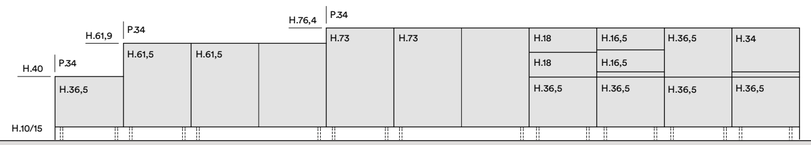
* Auch verfügbar mit Glasfront
** With under base unit frame
*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

* Disponible también con puerta de cristal
** También pueden instalarse suspendidos
*** Disponible también con profundidad 43 cm

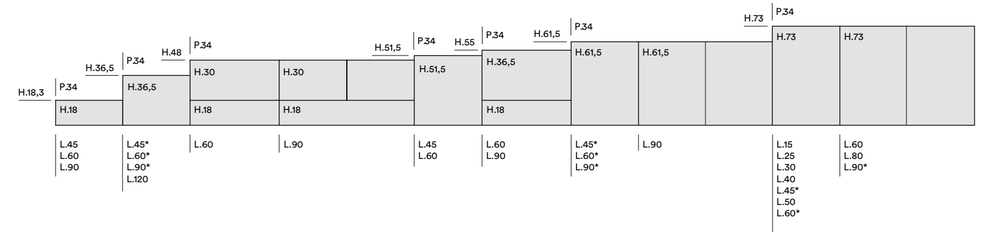
* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
** Устанавливаются также в подвесном варианте
*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

* 可用玻璃门板
** 可壁挂式安装
*** 另可选深.43cm

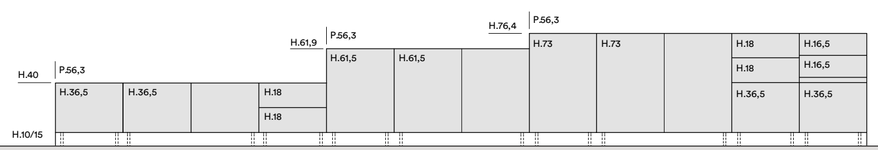
BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜



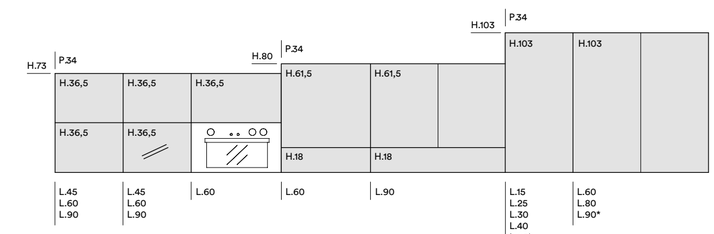
PENSILI - SCOLAPIATTI - CAPPE
WALL UNITS- DRAINER UNITS- HOODS
MEUBLES HAUTS- ÉGOUTTOIRS- HOTTES
OBERSCHRÄNKE- ABTROPFSCHRÄNKE- DUNSTABZUGSHAUBEN
MUEBLES ALTOS- ESCURRIDOS- CAMPANAS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ- СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ- ВЫТЯЖКИ
吊柜-沥水柜-抽烟机柜



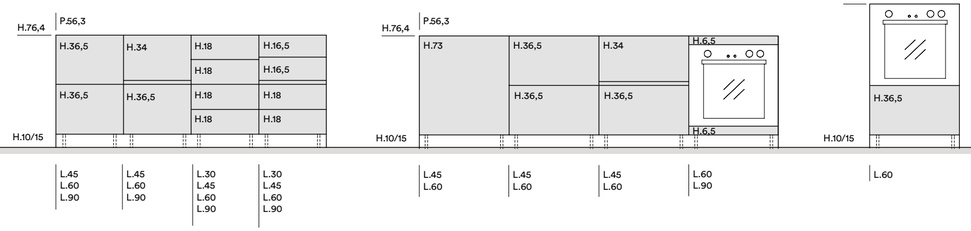
BASI
BASE UNITS
MEUBLES BAS
UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS
ТУМБЫ
地柜



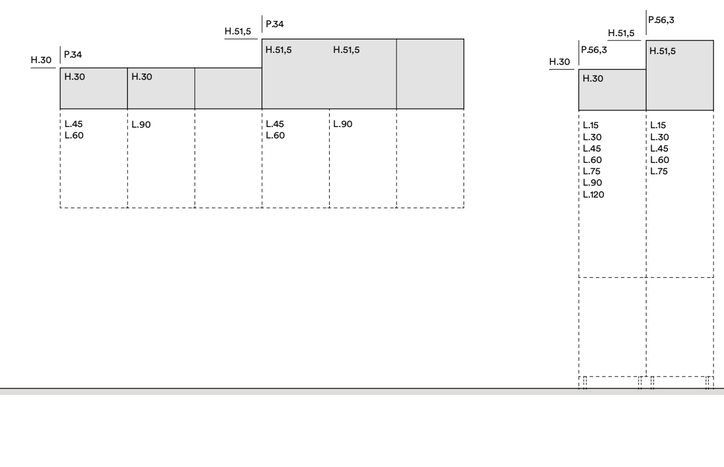
PENSILI - SCOLAPIATTI - CAPPE
WALL UNITS- DRAINER UNITS- HOODS
MEUBLES HAUTS- ÉGOUTTOIRS- HOTTES
OBERSCHRÄNKE- ABTROPFSCHRÄNKE- DUNSTABZUGSHAUBEN
MUEBLES ALTOS- ESCURRIDOS- CAMPANAS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ- СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ- ВЫТЯЖКИ
吊柜-沥水柜-抽烟机柜



BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS- APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLES BAS- MEUBLES BAS POUR ÉLECTROMÉNAGER
UNTERSCHRÄNKE- UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
MUEBLES BAJOS- MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO
ТУМБЫ- ТУМБЫ ДЛЯ БЫТОВЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ
地柜-电器地柜

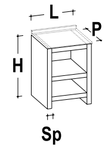


SOPRA PENSILI\ARMADI
WALL/LARDER UNIT TOP BOXES
ÉLÉMENT A POSER SUR MEUBLES HAUTS/ARMOIRES
AUFSATZE FÜR SCHRÄNKE/OBERSCHRÄNKE
ELEMENTOS SOBRE MUEBLES ALTOS/ARMARIOS
АНТРЕСОЛИ НАВЕСНЫХ ШКАФОВ/ВЫСОТНЫХ ШКАФОВ
吊柜/储物柜的顶柜



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



NOTE
Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H **Altezza** . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L **Larghezza** . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P **Profondità** . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp **Spessore** . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

*** Disponibile anche con anta vetro**
**** Inseribili anche sospesi**
***** Disponibile anche con profondità 43 cm**

* Also available with glass door
** Can also be wall-mounted
*** Also available with D. 43 cm

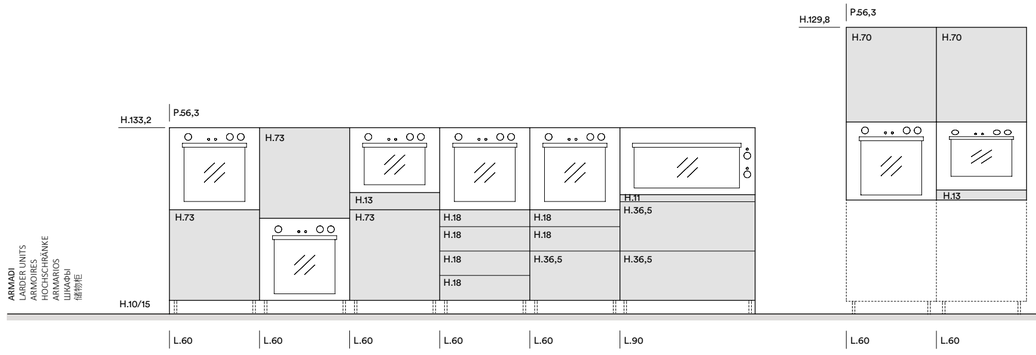
* Également disponible avec porte en verre
** Peuvent également être intégrés suspendus
*** Également disponible avec profondeur 43 cm

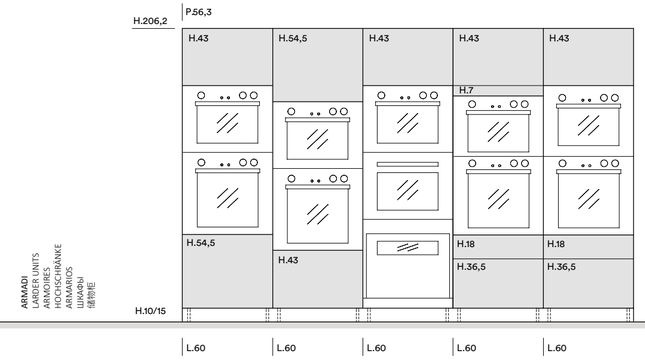
* Auch verfügbar mit Glasfront
** With under base unit frame
*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

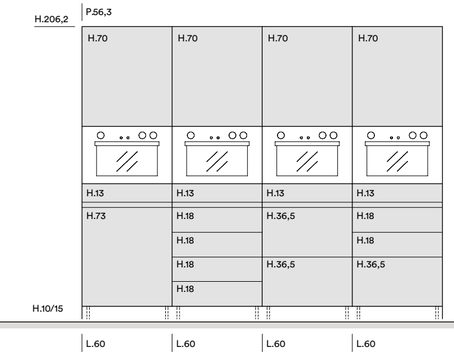
* Disponible también con puerta de cristal
** También pueden instalarse suspendidos
*** Disponible también con profundidad 43 cm

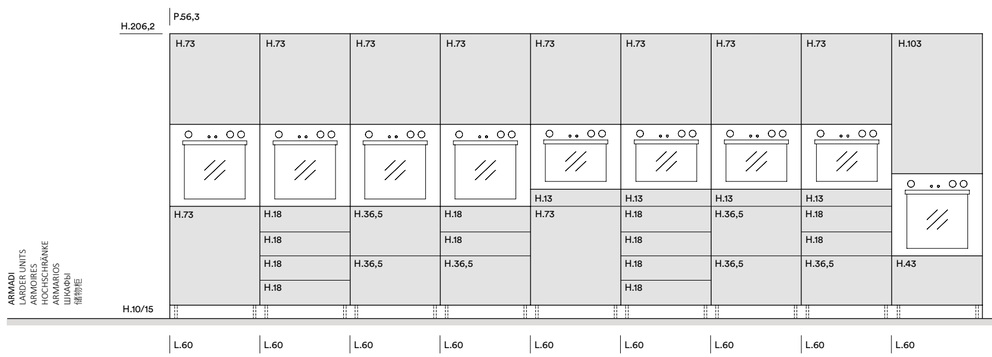
* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
** Устанавливаются также в подвесном варианте
*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

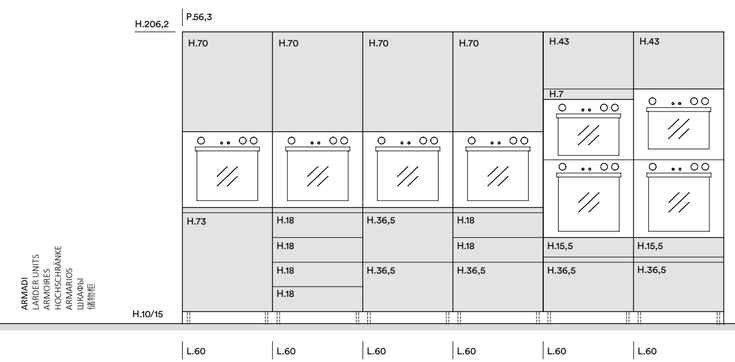
* 可用玻璃门板
** 可壁挂式安装
*** 另可选深.43cm





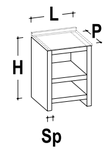






CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



NOTE
Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H **Altezza** . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L **Larghezza** . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P **Profondità** . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp **Spessore** . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

*** Disponibile anche con anta vetro**
**** Inseribili anche sospesi**
***** Disponibile anche con profondità 43 cm**

* Also available with glass door
** Can also be wall-mounted
*** Also available with D. 43 cm

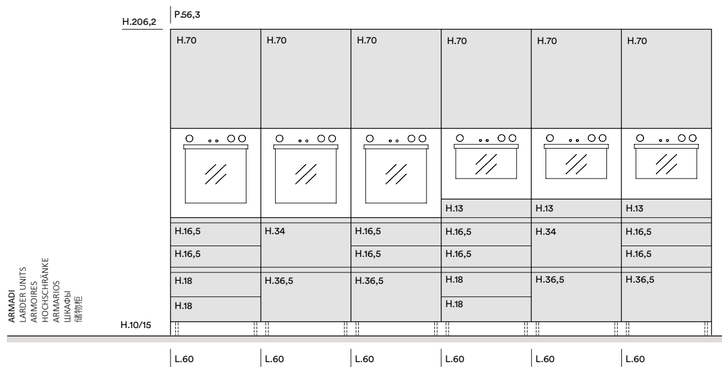
* Également disponible avec porte en verre
** Peuvent également être intégrés suspendus
*** Également disponible avec profondeur 43 cm

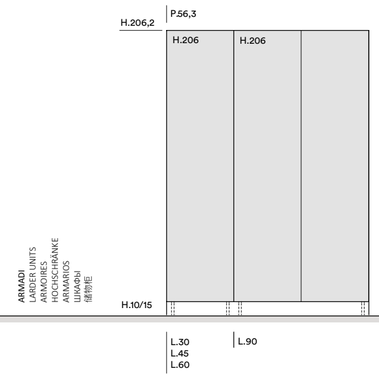
* Auch verfügbar mit Glasfront
** With under base unit frame
*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

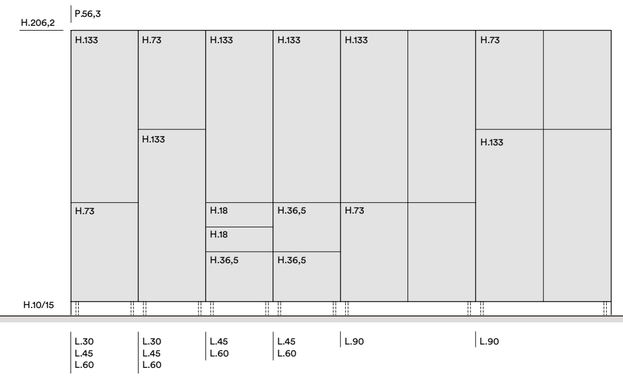
* Disponible también con puerta de cristal
** También pueden instalarse suspendidos
*** Disponible también con profundidad 43 cm

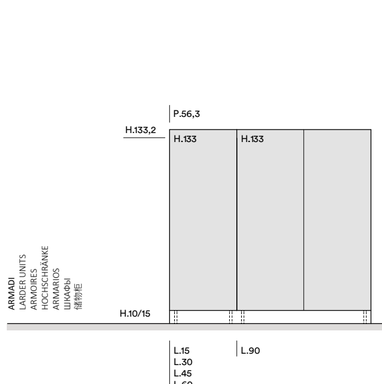
* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
** Устанавливаются также в подвесном варианте
*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

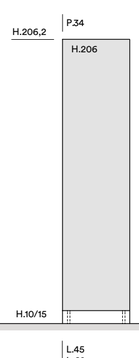
* 可用玻璃门板
** 可壁挂式安装
*** 另可选深.43cm

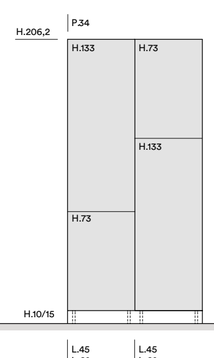


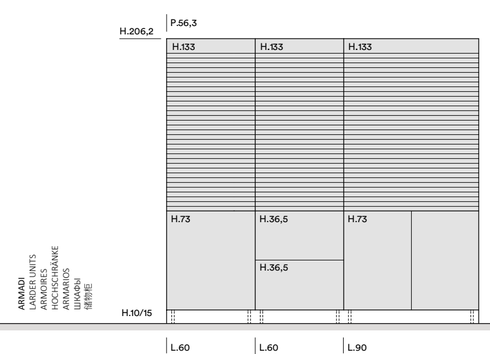






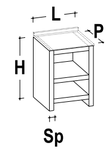






LIVING . 起居室

Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块



NOTE
Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H **Altezza** . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L **Larghezza** . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P **Profondità** . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp **Spessore** . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB: . N.B: . NB: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

* **Disponibile anche con profondità 34 cm**
** **Inseribili anche sospesi**
▲ **Disponibile anche con anta vetro**

* Also available with D. 34 cm
** Can also be wall-mounted
▲ Also available with glass door

* Également disponible avec profondeur 34 cm
** Peuvent également être intégrés suspendus
▲ Également disponible avec porte en verre

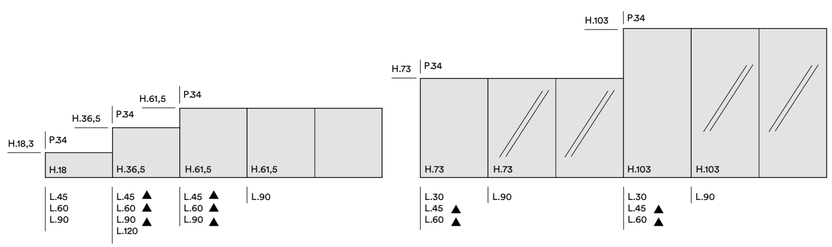
* Auch verfügbar mit Tiefe 34 cm
** Auch hängend möglich
▲ Auch verfügbar mit Glasfront

* Disponible también con profundidad 34 cm
** También pueden instalarse suspendidos
▲ Disponible también con puerta de cristal

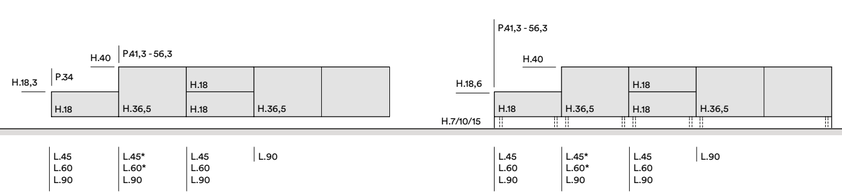
* Возможен вариант исполнения с глубиной 34 см
** Устанавливаются также в подвесном варианте
▲ Возможен вариант исполнения также со стеклянной створкой

* 另可选深. 34 cm
** 可壁挂式安装
▲ 可用玻璃门板

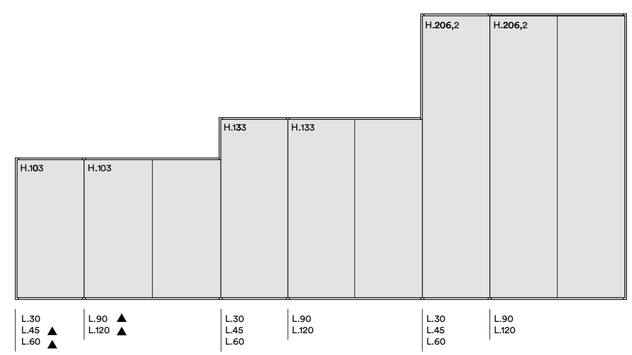
PENSILI
WALL UNITS
MEUBLES HAUTS
OBERSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
吊柜



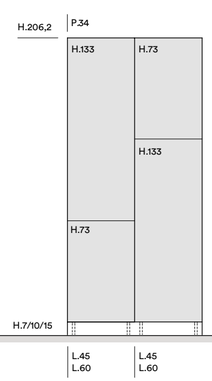
BASI - BASI SOSPESE
BASE UNITS - WALL-MOUNTED BASE UNITS
MEUBLES BAS - MEUBLES BAS SUSPENDUS
UNTERSCHRÄNKE - HÄNGE UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS SUSPENDIDOS
ТУМБЫ - ПОДВЕСНЫЕ ТУМБЫ
地柜 - 壁挂式地柜



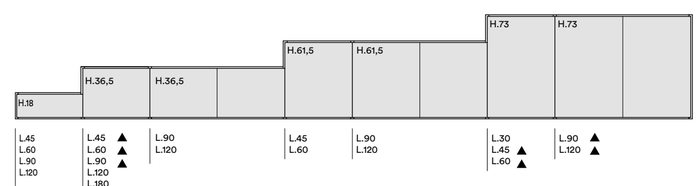
SISTEMA PARETE FLUIDA
FLUIDA WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI FLUIDA
STOLLENWANDSYSTEM FLUIDA
SISTEMA VIVOLA DE PARED FLUIDA
СИСТЕМА СТЕНКИ FLUIDA
FLUIDA墙面系统



ARMADI
LARDER UNITS
ARMOIRES
HOCHSCHRÄNKE
ARMARIOS
ШКАФЫ
储物柜



SISTEMA PARETE FLUIDA
FLUIDA WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI FLUIDA
STOLLENWANDSYSTEM FLUIDA
SISTEMA VIVOLA DE PARED FLUIDA
СИСТЕМА СТЕНКИ FLUIDA
FLUIDA墙面系统



SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT SPECIFICATIONS
FICHE DU PRODUIT
PRODUKTDATENBLATT
FICHA PRODUCTO
КАРТОЧКА ИЗДЕЛИЯ
产品规格

IT

EMISSIONI DI FORMALDEIDE
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:
- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana) Solamente ove specificato, sono conformi anche:
- JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese)

MOBILE CUCINA E ZONA LIVING

STRUTTURA BIANCA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca.
Bordi in ABS.
STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca.
STRUTTURA TEXSTYLE SABBIA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca.
RIPIANI
Pannelli di particelle di legno, ecologici, classe di formaldeide F**** nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca, bordo in ABS.
RIPIANI IN VETRO
Lastra di vetro temperato lucido con bordi molati.
SCHIENA
Pannello in HDF.
ELEMENTI A GIORNO DECORATIVI
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, nobilitato su due lati con finitura melaminica.
ELEMENTI A GIORNO IMPIALLACCIATI
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, impiallacciati, verniciati.
ELEMENTI A GIORNO IN METALLO
Acciaio verniciato epossidico.
ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.12 mm
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli in MDF laccati.
ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle di legno, laccati.
SISTEMA PARETE "FLUIDA"
Pannelli in particelle di legno, idrofugo, nobilitati su due lati e bordati in ABS.
SISTEMA PARETE STATUS
FIANCHI
Struttura in alluminio verniciata.
RIPIANI E SCHIENE
Versione decorativa
Pannello in particelle di legno, nobilitati su due lati e con bordatura perimetrale in ABS.
Versione laccata
Pannello di fibra (Media Densità) laccato.
SISTEMA PARETE "METRO"
Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

FRONTALI
ANTA DECORATIVO CON BORDO LASER
Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F****, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS con tecnologia laser.
ANTA DECORATIVO
Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F****, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS.
ANTA Fenix NTM® CON BORDO LASER
Pannello di particelle di legno, rivestito Fenix NTM® su faccia esterna e laminato HPL su faccia interna, con bordatura perimetralmente in ABS con tecnologia laser.
ANTA IMPIALLACCIATA
Pannello di particelle di legno idrofugo, impiallacciato e verniciato.
ANTA PIANA LACCATA LUCIDO
Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.
ANTA PIANA LACCATA OPACA
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.
ANTA TELAIO ALLUMINIO CON VETRO
Telaio in alluminio verniciato e vetro temperato serigrafato.

CASSETTI E CESTELLI
CASSETTI E CESTELLI ESTRAIBILI ALLESTIMENTO "INTIVO"
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata "servo drive" a richiesta.
Sponde laterali in acciaio lucido con l'aggiunta nei cestelli di fianchi di contenimento in vetro; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico Grigio; retro in metallo verniciato Grigio.
CASSETTI E CESTELLI ESTRAIBILI ALLESTIMENTO "SCAVOLINI BLUM PLUS".
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata "servo drive" a richiesta.
Sponde laterali in metallo verniciato Antracite; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico colore Antracite; retro in metallo verniciato Antracite.
CASSETTI E CESTELLI ESTRAIBILI ALLESTIMENTO IN ALLUMINIO
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata "servo drive" a richiesta.
Sponde laterali in Alluminio; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico Grigio; retro in metallo verniciato Grigio.

ACCESSORI
ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO
In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN ALLUMINIO VERNICIATO LACCATO
In Alluminio, verniciato laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO
In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO VERNICIATO
In PVC rivestito e laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica.
MENSOLE IMPIALLACCIATE
Pannello di particelle di legno, impiallacciato.
MENSOLE IN DECORATIVO
Pannello di particelle di legno, idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.
MENSOLE LACCATE
Pannello di fibra (MDF), laccato.

COMPONENTI PER MOBILI
CESTELLI PER MOBILE
ESSENCE:
Struttura in acciaio satinato colore Antracite e vetro trasparente, chiusura Soft closing.)
FILO CROMO:
Struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing.
OVERGLASS:
Struttura in metallo cromato di sezione ovale con fondo in vetro temperato in finitura satinata, chiusura Soft closing.
GRIGLIE SCOLAPIATTI
Struttura in Alluminio e PVC con griglie in Acciaio inox.
REGGIPENSILI
Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo zincato, con coperchio in plastica colore cassa.
PIEDINI
In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.
FONDI LAVELLO
In Alluminio stampato.
CERNIERE
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.
MANIGLIE, GOLE E POMELLI
Profilo maniglia in plastica riciclata, verniciata.

PANNELLI IDROFUGHI
Pannello Scavolini:
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%.
Norma di riferimento:
UNI EN 317.
Pannello V100:
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 12%.
Norma di riferimento:
DIN 68763.

NOTE
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI "SU MISURA"
L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile.
Si tenga, comunque, presente che:
- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità;
- il costo degli elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;
- i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;
- gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

EN

FORMALDEHYDE EMISSIONS
The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:
- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations) Only where specified, they also conform to:
- JIS A 1460 - F**** (Japanese standard)

KITCHEN AND LIVING AREA UNIT

WHITE STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish.
ABS edging.
ANTHRACITE FABRIC-EFFECT STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging. Matt finish back panels.
TEXSTYLE SAND STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging. Matt finish back panels.
SHELVES
Wood particle board panels which are environmentally-friendly, formaldehyde class F****, coated on both sides, with matt decorative melamine finish.
GLASS SHELVES
Polished tempered glass slab with ground edging.
BACK PANEL
HDF panel.
DECORATIVE MELAMINE OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with particle board panels, which are water-repellent and coated on both sides with decorative melamine finish.
VENEERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel made with particle board panels, which are water-repellent, veneered and painted.
METAL OPEN-FRONTED ELEMENTS
Epoxy painted steel.
12 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made of lacquered MDF panels.
18 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with lacquered wood particle board panels.
"Fluida" wall system
Water-repellent wood particle board panels, coated on both sides and with ABS edging.
Status wall system
SIDE PANELS
Painted aluminium structure.
SHELVES AND BACK PANELS
Decorative melamine version
Wood particle board panel, covered on both sides and with all-round ABS edging.
Lacquered version
Lacquered fibreboard panel (Medium Density).
"Metro" wall system
Painted aluminium structure. Water-repellent covered wood particle board panel shelves with ABS edging.

FRONT PANELS
DECORATIVE MELAMINE DOOR WITH LASER EDGING
Water-repellent wood particle board panel, in formaldehyde class F****, coated on both sides and with all-round ABS edging using laser technology.
DECORATIVE MELAMINE DOOR
Water-repellent wood particle board panel, in formaldehyde class F****, coated on both sides and with all-round ABS edging.
Fenix NTM® DOOR WITH LASER EDGING
Wood particle board panel covered with Fenix NTM® on the outside and HPL laminate on the inside, with all-round ABS edging using laser technology.
VENEERED DOOR
Water-repellent, veneered and painted wood particle board panel.
GLOSSY LACQUERED PLAIN DOOR
Glossy lacquered fibreboard panel (MDF).
MATT LACQUERED PLAIN DOOR
Matt lacquered fibreboard panel (MDF).
GLASS DOOR WITH ALUMINIUM FRAME
Painted aluminium frame and screen-printed tempered glass.

DRAWERS AND BASKETS
PULL-OUT BASKETS AND DRAWERS WITH "INTIVO" EQUIPMENT
Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion closing system for drawers and baskets and handle profile opening system on door. "Servo Drive" motorised opening system for drawers and baskets available upon request. Polished steel sides with the addition of Glass side panels in the baskets; Grey melamine coated wood particle board panel base; Grey painted metal back.
PULL-OUT BASKETS AND DRAWERS WITH "SCAVOLINI BLUM PLUS" EQUIPMENT
Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion closing system for drawers and baskets and handle profile opening system on door. "Servo Drive" motorised opening system for drawers and baskets available upon request. Anthracite painted metal sides; Anthracite melamine coated wood particle board panel base; Anthracite painted metal back.
PULL-OUT BASKETS AND DRAWERS WITH ALUMINIUM EQUIPMENT
Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion closing system for drawers and baskets and handle profile opening system on door. "Servo Drive" motorised opening system for drawers and baskets available upon request. Aluminium sides; Grey melamine coated wood particle board panel base; Grey painted metal back.

ACCESSORIES
SMOOTH ALUMINIUM PLINTH
In smooth Aluminium, painted, with lower plastic seal.
LACQUERED PAINTED ALUMINIUM PLINTH
In Aluminium, painted, matt and glossy lacquered, in the door colours, with lower plastic seal.
STEEL COVERED PVC PLINTH
In PVC covered in satin Steel finish aluminium on the front with lower plastic seal.
PAINTED COVERED PVC PLINTH
In covered and matt and glossy lacquered PVC, in the door colours, with lower plastic seal.
VENEERED SHELVES
Veneered wood particle board panel.
DECORATIVE MELAMINE SHELVES
Water-repellent wood particle board panel coated on both sides. All-round ABS edging.
LACQUERED SHELVES
Lacquered fibreboard panel (MDF).

COMPONENTS FOR CABINET
BASKETS FOR UNITS
ESSENCE:
Satin finish steel and transparent glass frame in Anthracite colour, with Soft-closing device.
CHROME WIRE:
Chrome-finish metal wire frame, with Soft closing device.
OVERGLASS:
Oval section chrome-finish metal frame with tempered glass base with satin finish, with Soft-closing device.
PLATE-RACKS
Aluminium and PVC frame
with Stainless Steel racks.
SHELF MOUNTING BRACKETS
Plastic frame, adjustable
hook in galvanised metal and
nickel-plated metal cover.
FEET
In hard-wearing plastic;
height-adjustable.
SINK BOTTOMS
In embossed Aluminium.
HINGES
In metal with galvanised
Copper and Nickel parts.
HANDLES, RECESSED
GRIP PROFILES AND KNOBS
Painted recycled plastic
handle profile.

WATER-REPELLENT PANELS
Scavolini panel:
Max swelling of 10% after 24 hours.
Reference standard:
UNI EN 317.
V100 panel:
Max swelling of 12% after 24 hours.
Reference standard:
DIN 68763.

NOTES
For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

"CUSTOM-SIZED" ELEMENTS
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" element that the company considers as feasible.
However, kindly bear in mind that:
- the very large range of standard elements provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, "custom-sized" elements cost more than the standard equivalents
-the delivery time of "custom-sized" elements can be longer than standard delivery times
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, "custom-sized" elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

FR

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE
Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux normes de :
- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux-ci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien).
Uniquement où cela est spécifié, également conformes à :
- JIS A 1460 - F**** (réglementation japonaise)

MEUBLE DE CUISINE ET ESPACE LIVING

CAISSON BLANC
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Blanc mat. Chants en ABS.
CAISSON TISSU ANTHRACITE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS. Arrières finition mate.
CAISSON TEXSTYLE SABLE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS. Arrières finition mate.
RAYONS
Panneaux de particules de bois, écologiques, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé mat, chant en ABS.
RAYONS EN VERRE
Plaque de verre trempé brillant avec chants dépolis.
ARRIÈRE
Panneaux en HDF.
ÉLÉMENTS OUVERTS REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés avec des panneaux de particules hydrofuges recouverts sur deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé.
ÉLÉMENTS OUVERTS PLAQUÉS
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière réalisés avec des panneaux de particules hydrofuges, plaqués, peints.
ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL
Acier peint époxy
ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS ÉP.12 mm
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés en panneaux de MDF, laqués.
ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS ÉP.18 mm
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés avec des panneaux de particules de bois, laqués.
Système paroi « Fluida »
Panneaux de particules de bois hydrofuges, recouverts sur les deux côtés, et chants ABS.
Système Paroi Status
CÔTÉS
Structure en aluminium peint
RAYONS ET DOSSERETS
Version en Revêtement décoratif en mélaminé
Panneaux de particules de bois recouverts sur les deux côtés et chant périmétrique ABS.
Version Laqué
Panneau de fibre (Moyenne Densité) laqué.
Système Paroi « Metro »
Structure en Aluminium peint. Étagères en panneau de particules de bois recouvert, hydrofuge, avec chants ABS.

FAÇADES
PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ AVEC CHANT LASER
Panneau de particules de bois hydrofuge, classe de formaldéhyde F****, recouvert sur deux côtés et avec chant périmétrique en ABS avec technologie laser.
PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Panneau de particules de bois hydrofuge, classe de formaldéhyde F****, recouvert sur deux côtés et avec chant périmétrique en ABS.
PORTE FENIX NTM® AVEC CHANT LASER
Panneau de particules de bois, revêtu de Fenix NTM® sur la face extérieure et stratifié HPL sur la face intérieure, avec chant périmétrique en ABS avec technologie laser.
PORTE PLAQUÉE
Panneau de particules de bois, hydrofuge, plaqué et peint.
PORTE LISSE LAQUÉ BRILLANT
Panneau de fibre (MDF), Laqué brillant.
PORTE LISSE LAQUÉ MAT
Panneau de fibre (MDF), Laqué mat.
PORTE AVEC CADRE EN ALUMINIUM AVEC VERRE
Cadre en Aluminium peint et verre trempé sérigraphié.

TIROIRS ET PANIERS
TIROIRS ET PANIERS COULISSANTS ÉQUIPEMENT « INTIVO »
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (50 kg). Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture amortie Blumotion. Système d'ouverture/fermeture amortie « Servo drive » sur commande.
Côtés en Acier brillant avec ajout dans les paniers de côtés de retenue en verre ; fond en panneau de particules de bois recouvert de Revêtement décoratif en mélaminé Gris ; arrière en métal peint Gris.
TIROIRS ET PANIERS COULISSANTS ÉQUIPEMENT « SCAVOLINI BLUM PLUS »
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (50 kg). Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture amortie Blumotion. Système d'ouverture/fermeture amortie « Servo drive » sur commande.
Côtés en métal peint Anthracite ; fond en panneau de particules de bois recouvert de Revêtement décoratif en mélaminé Anthracite ; arrière en métal peint Anthracite.
TIROIRS ET PANIERS COULISSANTS ÉQUIPEMENT EN ALUMINIUM
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (50 kg). Possibilité de réglage vertical et horizontal de la façade du tiroir. Système de fermeture amortie Blumotion. Système d'ouverture/fermeture amortie « Servo drive » sur commande.
Côtés en Aluminium ; fond en panneau de particules de bois recouvert de Revêtement décoratif en mélaminé Gris ; arrière en métal peint Gris.

ACCESSOIRES
SOCLE EN ALUMINIUM LISSE
En Aluminium lisse, peint avec joint inférieur en plastique.
SOCLE EN ALUMINIUM PEINT LAQUÉ
En Aluminium, peint laqué, brillant et mat, dans les coloris de la porte avec joint inférieur en plastique.
SOCLE EN PVC RECOUVERT ACIER
En PVC revêtu en façade en Aluminium finition Acier satiné avec joint inférieur en plastique.
SOCLE EN PVC RECOUVERT, PEINT
En PVC revêtu et laqué, brillant et mat, dans les coloris de la porte avec joint inférieur en plastique.
ÉTAGÈRES PLAQUÉES
Panneau de particules de bois, plaqué.
ÉTAGÈRES EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Panneau de particules de bois, hydrofuge, recouvert sur les deux côtés. Chant périmétrique en ABS.
ÉTAGÈRES LAQUÉES
Panneau de fibre (MDF), laqué.

COMPOSANTS POUR MEUBLE
PANIERS POUR MEUBLE
ESSENCE :
Structure en Acier satiné coloris Anthracite et verre transparent, fermeture Soft-Closing.
FIL CHROME :
Structure en fil métallique chromé, fermeture Soft-Closing.
OVERGLASS :
Structure en métal chromé à section ovale avec fond en verre trempé en finition satinée, avec fermeture Soft-Closing.
GRILLES ÉGOUTTOIR
Structure en Aluminium et PVC avec grilles en Acier inox.
RÉGLETTES
Structure en plastique et crochet réglable en métal zingué, avec couvercle en métal nickelé.
PIEDS
En matière plastique à haute résistance avec réglage en hauteur.
FONDS D'EVIER
En Aluminium gaufré.
CHARNIÈRES
En métal avec pièce rapportée galvanique en Cuivre et Nickel.
POIGNÉES, GORGES ET POMMEAUX
Profil poignée en plastique recyclé peint.

PANNEAUX HYDROFUGES
Panneau Scavolini :
Renflement après 24 heures max 10 %.
Norme de référence :
UNI EN 317.
Panneau V100 :
Renflement après 24 heures max 12 %.
Norme de référence :
DIN 68763.

REMARQUES
Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs.

ÉLÉMENTS « SUR MESURE »
La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu'elle estimera réalisable.
Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants :
- la vaste gamme d'éléments standard permet la plus grande modularité ;
- le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série ;
- les délais de livraison des éléments « sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux ;
- en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les éléments « sur mesure » pourraient ne pas offrir les mêmes garanties que les éléments de série, malgré toute l'attention que l'entreprise leur accordera.

La Maison Scavolini se réserve le droit d'apporter toutes les modifications permettant d'améliorer le produit sans préavis. Par ailleurs, elle n'assume aucune responsabilité concernant d'éventuelles imprécisions du présent catalogue dues à des erreurs d'impression ou de transcription.

DE

FORMALDEHYDEMISSION
Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:
- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich"
- EPA TSCA Titel VI (Standard USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)
Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform:
- JIS A 1460 - F**** (japanische Norm)

KÜCHEN-/LIVINGMÖBEL

KORPUS WEISS
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****,, beidseitig mit Mattweißer Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.
KORPUS ANTHRAZIT STOFF
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe- Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten. Rückwände im Finish matt.
KORPUS TEXSTYLE SAND
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe- Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten. Rückwände im Finish matt.
EINLEGEBÖDEN
Umweltfreundliche Holzfaserplatten, Formaldehyd-Klasse F****, beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung, ABS-Kante.)
EINLEGEBÖDEN AUS GLAS
Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.
RÜCKWAND
HDF-Paneel.
OFFENE MELAMINHARZELEMENTE
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand aus wasserabweisenden Holzfaserplatten, beidseitig mit Melaminharzbeschichtung.
OFFENE FURNIERTE ELEMENTE
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand, wasserabweisend, furniert, lackiert.
OFFENE ELEMENTE AUS METALL
Epoxidharzlackierter Stahl
LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST. 12 mm
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeboden und Rückwand aus lackierten MDF-Platten
LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST. 18 mm
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand, aus lackierten Holzfaserplatten.
Stollenwandsystem „Fluida"
Wasserabweisende Holzfaserplatten, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.
Stollenwandsystem Status
SEITENPANEELE
Struktur aus lackiertem Aluminium
EINLEGEBÖDEN UND RÜCKWÄNDE
Melaminharzversion:
Wasserabweisende Holzfaserplatte, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.
Lackierte Version
Lackierte Faserplatte (MD).
Stollenwandsystem „Metro"
Struktur aus lackiertem Aluminium. Border aus beschichteten wasserabweisenden Holzfaserplatten mit ABS-Kanten.

FRONTEN
MELAMINHARZFRONT MIT LASER-KANTE
Wasserabweisende Holzfaserplatte mit Formaldehydklasse F****, beidseitig beschichtet, mit umlaufenden ABS-Kanten, mit Laser-Technologie.
MELAMINHARZFRONTEN
Wasserabweisende Holzfaserplatte mit Formaldehydklasse F****, beidseitig beschichtet und umlaufende ABS-Kanten.
FRONT FENIX NTM® MIT LASER-KANTE
Holzfaserplatte, auf der Außenseite mit Fenix NTM® und auf der Innenseite mit HPL-Laminat beschichtet, mit umlaufenden Lasertechnologie-ABS-Kanten.
FURNIERTE FRONT
Wasserabweisende furnierte und lackierte Holzfaserplatte.
GLATTE FRONT HOCHGLANZLACKIERT
Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert.
GLATTE FRONT MATTLACKIERT
Faserplatte (MDF), mattlackiert.
RAHMENFRONT ALUMINIUM MIT GLAS
Rahmen aus lackiertem Aluminium und gehärtetem und serigraphiertem Glas.

SCHUBLADEN UND AUSZÜGE
SCHUBLADEN UND AUSZÜGE MIT AUSSTATTUNG „INTIVO"
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (50 kg). Schubladenfront vertikal und horizontal justierbar. Blumotion-Schließsystem für Schubladen und Auszüge und Öffnungssystem mit Griffmuldenprofilen an den Fronten. Elektrisches „Servo Drive" Öffnungssystem für Schubladen und Auszüge auf Anfrage.
Seitenwände aus Hochglanz Stahl in den Auszügen mit Glasseitenteilen; Boden aus grauen melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückwand aus grau lackiertem Metall.
SCHUBLADEN UND AUSZÜGE MIT AUSSTATTUNG „SCAVOLINI BLUM PLUS"
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (50 kg). Schubladenfront vertikal und horizontal justierbar. Blumotion-Schließsystem für Schubladen und Auszüge und Öffnungssystem mit Griffmuldenprofilen an den Fronten. Elektrisches „Servo Drive" Öffnungssystem für Schubladen und Auszüge auf Anfrage.
Seitenteile aus Aluminium; Boden aus grauen melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückwand aus grau lackiertem Metall.

SCHUBLADEN UND AUSZÜGE MIT AUSSTATTUNG AUS ALUMINIUM
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (50 kg). Schubladenfront vertikal und horizontal justierbar. Blumotion-Schließsystem für Schubladen und Auszüge und Öffnungssystem mit Griffmuldenprofilen an den Fronten. Elektrisches „Servo Drive" Öffnungssystem für Schubladen und Auszüge auf Anfrage.
Seitenteile aus Aluminium; Boden aus grauen melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückwand aus grau lackiertem Metall.

ZUBEHÖR
SOCKEL AUS ALUMINIUM GLATT
Aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS ALUMINIUM LACKIERT
Aus Aluminium, lackiert, hochglanz- und mattlackiert in Frontfarben, mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS PVC MIT STAHLBESCHICHTUNG
Aus PVC mit vorderer Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS PVC MIT BESCHICHTUNG LACKIERT
Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten mit Plastikdichtung unten.
FURNIERTE BORDE
Furnierte Holzfaserplatte.
BORDE AUS MELAMINHARZ
Holzfaserplatte, wasserabweisend beidseitig beschichtet. Umlaufende ABS-Kanten.
LACKIERTE BORDE
Lackierte Faserplatte (MDF).

KOMPONENTEN FÜR MÖBEL
AUSZÜGE FÜR MÖBEL
ESSENCE:
Korpus aus satiniertem Stahl Farbe Anthrazit und transparentes Glas, Soft Closing.
CHROMGITTER:
Struktur aus Chromgitter, Soft Closing Verschluss.
OVERGLASS:
Seitenwände aus verchromtem Metallgitter mit ovalem Querschnitt und gehärtetem Glasboden in satiniertem Finish, mit Soft Closing Verschluss.
GESCHIRRABTROPFABLAGE
Struktur aus Aluminium und PVC mit Gitterrosten aus Edelstahl.
MONTAGESCHIENE
Struktur aus Kunststoff, justierbarer Haken aus verzinktem Metall, Abdeckkappe aus vernickeltem Metall.
FÜSSE
Aus besonders robustem Kunststoff, höhenverstellbar.
BODEN FÜR SPÜLENUNTERSCHRANK
Aus kratzfestem Aluminium.
SCHARNIERE
Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel.
GRIFFE, GRIFFRILLEN UND KNÖPFE
Griffprofil, lackiertem, recyceltem Kunststoff.

WASSERABWEISENDE PLATTEN
Scavolini-Platte:
Aufquellen nach 24 Stunden max 10%.
Bezugsnorm:
UNI EN 317.
V100 Platte:
Aufquellen nach 24 Stunden max 12%.
Bezugsnorm:
DIN 68763.

ANMERKUNGEN
Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.

MASSGEFERTIGTE ELEMENTE
Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß.
Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte:
- Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen;
- Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen;
- Für Elemente mit Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen;
- Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

ES

EMISIONES DE FORMALDEHÍDO
Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:
- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 "Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece"
- EPA TSCA Título VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California) Solo donde se especifique, también cumplen:
- JIS A 1460 - F**** (normativa japonesa)

MUEBLE COCINA Y ZONA SALA DE ESTAR

ESTRUCTURA BLANCA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico Blanco mate. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA TEJIDO ANTRACITA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS. Traseras en acabado mate.
ESTRUCTURA TEXSTYLE ARENA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS. Traseras en acabado mate.
BALDAS
Paneles de partículas de madera, ecológicos, clase de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate, canto en ABS.
BALDAS DE CRISTAL
Placa de vidrio templado brillante con cantos biselados.
TRASERA
Panel de HDF.
ELEMENTOS ABIERTOS DE MELAMINA DECORATIVA
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de partículas, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico.
ELEMENTOS ABIERTOS ENCHAPADOS
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera hechos con paneles de partículas, hidrófugos, enchapados y pintados.
ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL
Acero pintado epoxi
ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.12 mm
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de MDF lacados
ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.18 mm
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de partículas de madera, lacados.
SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"
Paneles de partículas de madera, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico y con canteado en ABS.
SISTEMA MODULAR DE PARED STATUS
COSTADOS
Estructura de aluminio pintada
BALDAS Y PANELES POSTERIORES
Versión melamina decorativa
Panel de partículas de madera, revestido en ambos lados con acabado melamínico, con canteado perimetral en ABS.
Versión lacada
Panel de fibra (Densidad Media) lacado.
SISTEMA MODULAR DE PARED "METRO"
Estructura en aluminio pintado. Repisas de panel de partículas de madera revestido en melamínico, hidrófugo, con cantos ABS.

FRENTES
PUERTA MELAMINA DECORATIVA CON CANTO LÁSER
Panel de partículas de madera hidrófugo, con clase de formaldehído F****, revestido de melamina en ambos lados con canteado perimetral en ABS y tecnología láser.
PUERTA DE MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera hidrófugo, con clase de formaldehído F****, revestido de melamina en ambos lados y canteado perimetral en ABS.
PUERTA DE FENIX NTM® CON CANTO LÁSER
Panel de partículas de madera, revestido de Fenix NTM® en la cara exterior y laminado HPL en la cara interior con canteado perimetral en ABS con tecnología láser.
PUERTA ENCHAPADA
Panel de partículas de madera hidrófugo, enchapado y pintado.
PUERTA LISA LACADO BRILLO
Panel de fibra (MDF), lacado brillo.
PUERTA LISA LACADO MATE
Panel de fibra (MDF), lacado mate.
PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO CON CRISTAL
Bastidor de aluminio pintado y vidrio templado serigrafiado.

CAJONES Y CESTOS
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES EQUIPO "INTIVO"
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura y cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Laterales de acero pulido con el añadido en los cestos de costados de contención de cristal; fondo de panel de partículas de madera revestido con melamínico Gris; parte posterior de metal pintado Gris.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES EQUIPO "SCAVOLINI BLUM PLUS"
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura y cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Costados de metal pintado Antracita; fondo en panel de partículas de madera revestido con melamínico de color Antracita; parte posterior de metal pintado Antracita.
CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES EQUIPO DE ALUMINIO
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura y cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Costados de Aluminio; fondo en panel de partículas de madera revestido con melamínico Gris; parte posterior de metal pintado Gris.

ACCESORIOS
ZÓCALO DE ALUMINIO LISO
De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE ALUMINIO PINTADO LACADO
De Aluminio, pintado lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO
De PVC revestido frontalmente con aluminio acabado Acero satinado con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO
De PVC revestido y lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.
REPISAS ENCHAPADAS
Panel de partículas de madera, enchapado.
REPISAS DE MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.
REPISAS LACADAS
Panel de fibra (MDF), lacado.

COMPONENTES PARA MUEBLES
CESTOS PARA MUEBLE
ESSENCE:
Estructura de acero satinado color Antracita y cristal transparente, cierre Soft-closing.
DE ALAMBRE CROMADO:
Estructura de alambre metálico cromado, cierre Soft-closing.
OVERGLASS:
Estructura de metal cromado con sección ovalada con fondo de vidrio templado en acabado satinado, cierre Soft-closing.
REJILLAS ESCURREPLATOS
Estructura de Aluminio y PVC con rejillas de Acero inoxidable.
SOPORTES PARA MUEBLES ALTOS
Estructura de plástico, con gancho regulable de metal galvanizado y tapa de plástico color estructura.
PATAS
De material plástico de alta resistencia con altura regulable.
FONDOS FREGADERO
De Aluminio estampado.
BISAGRAS
De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel.
TIRADORES, GOLAS Y POMOS
Perfil tirador de plástico reciclado, pintado.

PANELES HIDRÓFUGOS
Panel Scavolini:
Hinchamiento después de 24 horas máx 10%.
Norma de referencia:
UNI EN 317.
Panel V100:
Hinchamiento después de 24 horas máx 12%.
Norma de referencia:
DIN 68763.

NOTAS
Para más información de carácter técnico-constructivo y funcional de los elementos, les rogamos que consulten a nuestros Revendedores.

ELEMENTOS "A MEDIDA"
La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento "a medida" que quede realizable. No obstante, tenga en cuenta que:
- la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad;
- el coste de los elementos "a medida", como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie;
- los plazos de entrega de los elementos "a medida" pueden ser mayores que los plazos de entrega normales;
- los elementos "a medida", dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer las mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

RU

ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА
Панели на основе дерева, упоминающиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям:
Итальянского министерского декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукцией в жилых помещениях» от 10.10.2008
- EPA TSCA Глава VI (стандарт США) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Фаза 2 (стандарт Калифорнии) Только где указано, соответствуют также:
- JIS A 1460 - F**** (нормативные требования Японии)

МЕБЕЛЬ ДЛЯ КУХНИ И ГОСТИНОЙ

КОРПУС БЕЛЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС.
КОРПУС ТКАНЬ АНТРАЦИТ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС. Задние стенки с матовой отделкой.
КОРПУС TEXSTYLE ПЕСОЧНЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС. Задние стенки с матовой отделкой.
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ
ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с закругленными глянцевыми краями.
ЗАДНЯЯ СТЕНКА
Панель ДВП высокой плотности (HDF).
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Верхние, нижние, задние панели и полка: из экологически чистых водостойких ДСП, облицованных с двух сторон, с меламиновым покрытием.
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ШПОНИРОВАННЫЕ
Верхние, нижние, задние панели и полка: из экологически чистых водостойких шпонированных окрашенных ДСП.
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА
Сталь, покрытая эпоксидной краской
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 12 MM
Верхние, нижние, задние панели и полка: ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 18 MM
Верхние, нижние, задние, боковые панели и полка: из ДСП с лакированной отделкой.
Система стенки "Fluida"
Водостойкие ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС.
Система стенки Status
БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ
Корпус из окрашенного алюминия
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ И ЗАДНИЕ СТЕНКИ
Вариант исполнения с декоративной облицовкой
ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру.
Вариант исполнения с лакированной отделкой
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.
Система стенки "Metro"
Корпус из окрашенного алюминия. Étagères en panneau de particules de bois recouvert, hydrofuge, avec chants ABS.

ФАСАДЫ
СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ И ОБРАБОТАННЫМИ ЛАЗЕРОМ КРОМКАМИ
Водостойкая ДСП с классом выделения формальдегида F****, облицованная с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру. с использованием лазерной технологии.
СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Водостойкая ДСП с классом выделения формальдегида F****, облицованная с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру.
СТВОРКИ ИЗ FENIX NTM® С ЛАЗЕРНЫМИ КРОМКАМИ
Водостойкая ДСП, облицованная Fenix NTM® с внешней стороны и ламинатом высокого давления (HPL) с внутренней стороны, с кромкой из АБС по периметру.
СТВОРКА ШПОНИРОВАННАЯ
Шпонированная и окрашенная водостойкая ДСП.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной глянцевой отделкой.
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной матовой отделкой.
СТВОРКА РАМОЧНАЯ ИЗ АЛЮМИНИЯ СО СТЕКЛОМ
Рама из окрашенного алюминия и закаленного стекла с шелкографией.

ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ
ВЫДВИЖНЫЕ ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ С ВНУТРЕННЕЙ КОНСТРУКЦИЕЙ "INTIVO"
Перемещение по направляющим из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (50 кг). Передняя панель выдвижного ящика может регулироваться по вертикали и по горизонтали. Система амортизированного закрытия Blumotion. Сервопривод для открывания/закрывания доступен по запросу.
Боковые бортики – из блестящего алюминия. В корзины добавляются боковые ограждения из стекла. Нижняя панель – из ДСП с меламиновым покрытием цвета Серый. Задняя панель – из металла, окрашенного в цвет Серый.
ВЫДВИЖНЫЕ ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ С ОСНАЩЕНИЕМ "SCAVOLINI BLUM PLUS"
Перемещение по направляющим из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (50 кг). Передняя панель выдвижного ящика может регулироваться по вертикали и по горизонтали. Система амортизированного закрытия Blumotion. Сервопривод для открывания/закрывания доступен по запросу.
Боковые бортики – из металла, окрашенного в цвет Антрацит; нижняя панель – из ДСП с меламиновым покрытием цвета Антрацит; задняя панель – из металла, окрашенного в цвет Антрацит.
ВЫДВИЖНЫЕ ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ С ВНУТРЕННЕЙ КОНСТРУКЦИЕЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ
Перемещение по направляющим из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (50 кг). Передняя панель выдвижного ящика может регулироваться по вертикали и по горизонтали. Система амортизированного закрытия Blumotion. Сервопривод для открывания/закрывания доступен по запросу.
Боковые бортики – из алюминия; нижняя панель – из ДСП с меламиновым покрытием цвета Серый; задняя панель – из окрашенного металла цвета Серый.

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ
ЦОКОЛЬ ИЗ ГЛАДКОГО АЛЮМИНИЯ
Из гладкого окрашенного алюминия с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ АЛЮМИНИЯ, ОКРАШЕННОГО ЛАКИРОВАННОГО
Из алюминия, лакированный окрашенный, глянцевая и матовая отделка, в цветах створки с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО СТАЛЬЮ
Из ПВХ, облицованного спереди алюминием с отделкой Сталь сатинированная, с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО ОКРАШЕННОГО
Из ПВХ, облицованного и лакированного, глянцевого и матового, в цветах створки с нижним уплотнителем из пластика.
ПОЛКИ ШПОНИРОВАННЫЕ
ДСП шпонированная.
ПОЛКИ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Водостойкая ДСП, облицованная с двух сторон. Кромка по периметру – из АБС.
ПОЛКИ ЛАКИРОВАННЫЕ
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.

ВЫДВИЖНЫЕ ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ
КОРЗИНЫ ДЛЯ МЕБЕЛИ
ESSENCE:
Корпус из сатинированной стали цвета Антрацит и прозрачного стекла, система плавного закрывания Soft closing.
ХРОМИРОВАННАЯ ПРОВОЛОКА:
Корпус из хромированной проволоки с система плавного закрытия Soft closing.
OVERGLASS:
Боковые панели из хромированной металлической проволоки или хромированного металлического профиля овального сечения, нижняя панель изготовлена из закаленного стекла с сатинированной отделкой, оснащены системой плавного закрытия Soft closing.
РЕШЁТКИ СУШИЛОК ДЛЯ ТАРЕЛОК
Структура из алюминия и ПВХ с решётками из нержавеющей стали.
КРЕПЁЖНЫЙ МЕХАНИЗМ ПОЛОК
Структура из пластмассы и регулируемый крюк из оцинкованного металла, с крышкой из никелированного металла.
НОЖКИ
Из высокопрочного пластмассового материала с регулировкой по высоте.
ДНИЩА МОЕК
Из гофрированного алюминия.
ПЕТЛИ
Из металла с гальванической накладкой из меди и никеля.
ВРЕЗНЫЕ РУЧКИ, ПАЗЫ И РУЧКИ-КНОБ
Профиль-ручка из окрашенного переработанного пластика.

ВОДОСТОЙКИЕ ПАНЕЛИ
Панель Scavolini:
Вспучивание через 24 часа макс 10%.
Ориентировочная норма:
UNI EN 317.
Панель V100:
Вспучивание через 24 часа макс 12%.
Ориентировочная норма:
DIN 68763.

ПРИМЕЧАНИЯ
За более подробными сведениями технического и конструкционного характера о комплектующих просим обращаться к нашим Розничным продавцам.

ЭЛЕМЕНТЫ «НА ЗАКАЗ»
Компания Scavolini может изготовить любой элемент «на заказ», если сочтет его выполнимым.
В любом случае следует учитывать следующее:
- постоянное наличие серийных элементов обеспечивает максимальную компонуемость;
- стоимость элементов «на заказ», разумеется, превышает стоимость серийных элементов;
- сроки поставки элементов «на заказ» могут превышать стандартные сроки поставки;
- ввиду уникальных характеристик и специфической конструкции элементов, изготавливаемых «на заказ», на них могут не распространяться гарантии, предоставляемые на серийные элементы, несмотря на максимальную тщательность исполнения со стороны Компании.

Компания Scavolini оставляет за собой право без предупреждений вносить любые изменения, направленные на улучшение продукции; кроме того, компания не несет ответственность за возможные неточности в данном каталоге, вызванные опечатками или описками.

ZH

甲醛释放
本规范中涉及的所有人造板符合以下要求：
2008年10月10日意大利部级法令《关于人造板和人造板产品在家居环境及 其他环境中甲醛释放的管理条例》
- EPA TSCA Titolo VI（美国法规）- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (加利福尼亚法规)
仅在具体指定之处，也符合：
-JIS A 1460-F ****（日本标准）

厨房和起居室家具

白色柜体
采用生态防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有哑光白色三聚氰胺饰面。ABS封边。
无烟煤色织物效果柜体
采用生态防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有织物效果三聚氰胺饰面。ABS封边。哑光饰面背板。
沙色织物效果柜体
采用生态防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有织物效果三聚氰胺饰面。ABS封边。哑光饰面背板。
层板
采用生态环保的刨花板,甲醛释放等级F ****,两面均覆有哑光三聚氰胺饰面,ABS封边。
玻璃层板
抛光钢化玻璃板，带磨边。
背板
高密度纤维板（HDF）。三聚氰胺饰面开放式元素
侧板, 顶板, 底板, 层板和背板：由三聚氰胺饰面防水刨花板制成，两面均覆有三聚氰胺饰面。
实木贴皮开放式元素
侧板, 顶板, 底板, 层板和背板，由喷漆实木贴皮防水刨花板制成。
金属开放式元素
环氧漆钢
烤漆开放式元素 厚12mm
侧板、顶板、底板、层板和背板：由烤漆中密度板(MDF)
面板制成。烤漆开放式元素 厚18mm
侧板、顶板、底板、层板和背板：由烤漆刨花板制成。
“Fluida”墙面系统
防水刨花板，两侧为三聚氰胺饰面，带ABS封边。
Status墙面系统
侧板
喷 漆 铝 柜 体 层板和后挡板装饰版本
木质刨花板，两侧和周边均为ABS封边。
烤漆版本
烤漆纤维板（中密度板）。
“Metro”墙面系统
柜体采用喷漆铝。有配套ABS封边的三聚氰胺饰面防水刨花板搁板。

门板
激光封边的三聚氰胺饰面门板
采用防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有三聚氰胺饰面，周边采用激光技术进行ABS封边。
三聚氰胺饰面门板
采用防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有三聚氰胺饰面，周边封边为ABS。
激光封边FENIX NTM®材质门板
防水刨花板，表面覆FENIX NTM®饰面，内表面覆HPL层压板，周边采用激光技术进行ABS封边。
实木贴皮门板
实木贴皮和喷漆防水刨花板。
亮光烤漆平板门板
亮光烤漆中密度板 (MDF) 。
哑光烤漆平板门板
哑光烤漆中密度板 (MDF) 。
铝框玻璃门板
喷漆铝框架和丝印钢化玻璃。

抽屉和拉篮
抽屉和抽拉式拉篮装配“INTIVO”
全拉式镀锌金属抽屉轨道，可承受动态高负荷 (50kg) 。可以对抽屉门板进行垂直和水平调节。
Blumotion阻尼关闭系统。可按要求提供“Servo Drive”电动开启/关闭系统。
抽屉侧帮采用抛光钢制成,在拉篮中增加了玻璃侧板;底板采用灰色三聚氰胺饰面的刨花板面板;背板采用灰色喷漆金属。
抽屉和抽拉式拉篮装配“SCAVOLINI BLUM PLUS”
全拉式镀锌金属抽屉轨道，可承受动态高负荷 (50kg) 。可以对抽屉门板进行垂直和水平调节。
Blumotion阻尼关闭系统。可按要求提供“Servo Drive”电动开启/关闭系统。
抽屉侧帮采用无烟煤色喷漆金属制成；底板采用无烟煤色三聚氰胺饰面的刨花板面板；背板采用无烟煤色喷漆金属。
铝制抽屉和抽拉式拉篮
全拉式镀锌金属抽屉轨道，可承受动态高负荷 (50kg) 。可以对抽屉门板进行垂直和水平调节。
Blumotion阻尼关闭系统。可按要求提供“Servo Drive”电动开启/关闭系统。
抽屉侧帮采用铝制成；底板采用灰色三聚氰胺饰面的刨花板面板；背板采用灰色喷漆金属。

配件
光滑铝板踢脚线
光滑铝板，喷漆表面，有底部塑料密封条。
烤漆喷漆铝板踢脚线
铝板，亮光和哑光烤漆喷漆，与门板同色，有底部塑料密封条。
钢饰面PVC踢脚线
采用PVC，正面覆有镀面钢饰面铝，有底部塑料密封条。
喷漆饰面PVC踢脚线
采用亮光和哑光烤漆覆面PVC，与门板同色，有底部塑料密封条。
实木贴皮搁板
实木贴皮刨花板。
三聚氰胺饰面搁板
防水刨花板，两侧为三聚氰胺饰面，周边封边为ABS。
烤漆搁板
烤漆表面中密度板 (MDF) 。

柜子组件
拉篮
ESSENCE:
无烟煤灰色缎面不锈钢框架结合透明玻璃底板，设有缓冲关闭装置。
镀铬金属丝:
镀铬金属丝框架，设有缓冲关闭装置。
OVERGLASS:
椭圆形剖面镀铬金属框架结合缎面钢化玻璃底板，设有缓冲关闭装置。
沥水架
铝和PVC边框结合不锈钢架。
吊柜紧固件
塑料边框，可调节镀锌金属挂钩和镀镍金属封盖。
柜脚
耐燃塑料，高度可调节。
水槽柜底板
压花铝。
铰链
镀锌铜镀金属材质。
把手, 把手槽和球形把手
喷漆再生塑料把手轮廓

防水板
Scavolini面板
24小时后膨胀 最大10%.
参考标准
UNI EN 317.
V100面板
24小时后膨胀 最大12%.
参考标准
DIN 68763.

备注
有关各元素的技术/制造性质和功能性方面的更多信息，敬请联系我们的经销商。

定制元素
Scavolini公司可提供其认为可行的任何“非标”元素。
但请记住：
- 标准元素的可用版本众多，允许最大程度的模块化；
- “量身定制”元素的成本高于标准元素，这是可以理解的；
- “量身定制”元素的交货时间可能比正常交货时间长；
- “非标”的元素由于其独特性以及特殊的制作需求，尽管公司给予了最大的关注，但有可能无法提供与标准元素相同的保证。

Scavolini公司保留更改产品的权利，恕不另行通知；此外，由于印刷或转录错误，本出版物中如有任何不准确之处，本公司均不承担任何责任。

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请来亲眼探索Scavolini的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录册。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Scavolini Spa 向客户提供本产品目录册，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本目录册（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非Scavolini Spa进行书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza . Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety . La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité . Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat . Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad . Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеназванные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда . Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准，其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准。不仅如此，Scavolini也是首个依照UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商。所有上述体系已通过SGS认证，该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优异奖，以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。

Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando quest'ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources . Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables . Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables . Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30 000 м² способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников . Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOB e CATAS, i due più importanti laboratori di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana del mobile, includendo sia la gamma cucine e living sia la gamma dell'arredo bagno Scavolini . Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB and CATAS, the two biggest testing and certification laboratories for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture, including both the kitchens and living rooms range as well as Scavolini bathroom furnishings . Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB et CATAS, les deux plus importants laboratoires d'essai et certification pour le bois d'ameublement en Italie. Cette certification, qui déclare l'origine italienne du meuble, comprend aussi bien la gamme cuisine et salon que la gamme ameublement de salle de bains Scavolini . Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung „Made in Italy" von COSMOB und CATAS, den beiden wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstellen für Holzmöbel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badezimmerausstattung Scavolini . Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB y CATAS, los dos laboratorios de ensayos y certificación más importantes de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini . Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB и CATAS, двумя самыми крупными лабораториями исследований и сертификации изделий из дерева и мебели в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели для кухонь, гостиных и ванных комнат Scavolini . Scavolini已获得"意大利制造"产品、原产地和品质的认证证书，由意大利最大的两家木制家具检测和认证机构COSMOB和CATAS颁发。这项认证宣告了家具产品的意大利起源，包括Scavolini厨房、起居室和浴室家具在内。

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然，由于印刷原因，本产品目录册插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini的产品设计依法受到保护。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo rispetta l'ambiente: per la sua stampa è stata utilizzata carta certificata FSC®.
This catalogue is environmentally-friendly: it is printed on FSC® certified paper . Ce catalogue respecte l'environnement : un papier certifié FSC® a été utilisé pour l'impression . Dieser Katalog wurde umweltfreundlich hergestellt: Es wurde nur zertifiziertes FSC-Recyclingpapier verwendet . Este catálogo es respetuoso con el medio ambiente: se ha utilizado papel certificado FSC® para su impresión . Этот каталог изготовлен с уважением к окружающей среде: для его печати использовалась FSC-сертифицированная бумага . 本画册目录尊重环境：使用FSC®认证纸张进行印刷。

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C107156

6398.001.06.2021.25000.90118248.200

THIS CATALOGUE WAS
MADE BY SCAVOLINI S.P.A.
IN COLLABORATION WITH

DANIELE FELIGIONI
GRAPHIC DESIGN

LIVIO FANTOZZI
FOTO

LAURA TONDI
STYLING

SELECOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPHS

PAZZINI EDITORE
PRINTING

THANKS TO:
LUCEPLAN
VENINI
KARTELL

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit **www.scavolini.com**, where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini visitez le site **www.scavolini.com**, où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter **www.scavolini.com** mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web **www.scavolini.com** donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт **www.scavolini.com**, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问 **www.scavolini.com**，您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。